



中國銀行

BANK OF CHINA

赴華留學金融服務

人民幣學費直匯





Bagus

FRESH 99

高級食器洗劑

PREMIUM

DISHWASHING LIQUID

洗碗液

确保应对指令策略有效实施

总统视察加里曼丹林火地点

（坤甸讯）总统普拉博沃于8月22日（周六）视察加里曼丹岛，特别是西加里曼丹省和中加里曼丹省发生的森林和土地火灾。

抵达首个视察地点，即西加里曼丹省坤甸市库布拉亚县（Kubu Raya）的苏帕迪奥空军基地后，普拉博沃总统主持召开森林和土地火灾管理会议。

在会议后，普拉博沃立即前往西加里曼丹省坤甸市库布拉亚县林邦村的受灾地区。

尽管浓烟弥漫，普拉博沃总统在视察其中一处火场时并未佩戴口罩。

陪同视察的官员，包括国务秘书长普拉斯蒂约、内阁秘书泰迪、国家警察总长：利斯蒂奥警察上将和印尼国民军总司令阿古斯·苏比延托上将等人。

此次视察旨在直接了解现场情况，确保灭火工作取得最佳成效。

抵达现场后，普拉博沃走遍火灾区



普拉博沃在未佩戴口罩的情况下，视察坤甸市库布拉亚县的森林和土地火灾受灾地区。

域，仔细观察受灾地区的状况以及联合消防员正在进行的灭火工作。

视察期间，普拉博沃还向随行的部长和相关官员作出了指示。

普拉博沃强调，必须迅速协调地处理森林和土地火灾，以确保火势得到控制，并防止蔓延到其他地区。

此外，普拉博沃还走近并问候正在灭火的消防员，以此表达他对所有直接参与灭火工作的人员的赞赏。

除了与消防员互动外，普拉博沃还向周边地区的居民致意。

此次互动是普拉博沃总统视察受森林和土地火灾影响地区社区情况的一部分。

普拉博沃总统亲自前往火灾现场，旨在确保各项森林和土地火灾应对指令和策略能够得到有效落实。政府也正持续投入各种力量，加快灭火工作，防止加里曼丹岛森林和土地火灾蔓延。

前往视察点的路线，也包括一条干涸沟渠上方的泥炭地。

此外，普拉博沃视察中加里曼丹帕朗卡拉亚（Palangkaraya）的森林和土地火灾热点地区。（LCW）

网贷行业支持中小微企业融资

同比增长23.25%

（雅加达讯）金融服务管理局（OJK）报告指出，网络借贷行业对微型、小型和中型企业发展的贡献呈增长趋势。

根据金融服务管理局的记录，截至2026年6月，面向微型、小型和中型企业行业的金融科技贷款同比增长23.25%，达到35兆1200亿盾。这一数字占2026年6月融资总额105兆1400亿盾的33.41%。

2026年6月，不良贷款风险（TWP90）为4.26%，低于金融服务管理局设定的5%阈值。

金融服务管理局金融、风险投资、小额信贷与其他金融服务机构执行主任阿古斯曼于8月21日（周五）在巴厘省举行的金融科技借贷日表示，网络贷款产业对中小微企业融资的支持，符合金融服务管理局鼓励发展智慧产业的政策，旨在提供更广泛、更高质量的融资渠道，并为社会带来真正的利益。

与此同时，印尼政府正鼓励到2027年将银行对中小微企业的信贷额度从约



阿古斯曼在活动上发表讲话。

1500兆盾增加到2000兆盾，以扩大企业融资渠道。

中小微企业部长马曼于8月21日（周五）在雅加达举行的印尼创意作品活动上解释说，目前银行向企业发放的信贷总额约为9000兆盾。其中，约1500兆盾分配给了中小微企业。

在目前约1500兆盾的中小微企业信贷中，约300兆是人民商业信贷（KUR），约1200兆盾是非“人民商业信贷”。

马曼表示，如果到2027年中小微企业信贷总额增加到2000兆盾，政府将继续审查融资结构。他还表示，政府可能也会增加人民商业信贷的总署。

然而，他提醒说，增加融资必须辅以健全的管理和规划，以防止不良贷款（NPL）上升。

因此，马曼认为，中小微企业的需求不仅限于融资。企业还需要支持，以确保其产品能够进入市场。（ALW）

不会影响印美贸易协定

艾尔朗加：美国指控转运货物行为

（雅加达讯）经济统筹部长艾尔朗加认为，美国对印尼转运货物行为的指控，不会影响两国之间的贸易协定。

艾尔朗加表示，印尼政府仍在密切关注美国关于这一指控的报告进展。但他认为，美国政府的指控与印尼的实际情况不符。

艾尔朗加于8月21日（周五）在雅加达经济统筹部表示：“目前尚未采取任何行动，所以我们会继续观察。但目前所传达的信息与现有事实不符。”

当被问及转运指控对印尼与美国互惠贸易协定（ART）的影响时，艾尔朗加



艾尔朗加表示，政府仍在等待后续程序。

预测不会影响该协定。

他说：“这似乎不会影响印尼与美国互惠贸易协定。”

艾尔朗加解释说，印尼和美国已经签署了印尼与美国互惠贸易协定。目前，印尼政府仍在等待与第301条款相关的后续程序。

他表示：“因为我们已经签署了印尼与美国互惠贸易协定，我们现在只是在等待与第301条款相关的下一步程序。一旦有改进，就会进行修订。然后下一步就是各国批准。”

美国政府此前指责包括印尼在内的多个国家，利用

转运方式转移中国产品以规避关税。

这些指控包含在一份长达24页的报告中，该报告调查了货物改道运输的做法，特别是通过拥有主要港口的国家进行运输。

报告指出，中国出口商利用重新包装和虚假申报货物原产国等手段，在产品进入美国市场时获得较低的关税。

美国政府将这种做法称为“中国的影子转运网络”。

印尼与马来西亚、泰国和越南被列为第二类国家。美国政府视这一类国家转运量巨大，且与中国相关的供应链和原材料供应渠道联系更为紧密。（ALW）

休假启事

8月25日（周二）是先知穆罕默德诞辰，本报休假无报，并将于8月26日（周三）起照常出版，敬请读者垂注。

编辑部 启

Bagus

バグス

Kitchen Care

CLING WRAP

保鲜膜

优质

Improved Quality

无毒

Non-Toxic Food Wrap

Efektif membungkus makanan agar tetap fresh & tahan lama

有效保持新鲜和持久

FoodGrade

食品级

www.bagusgroup.com

关注我们：  [bagus.idn](#)

官方电商合作平台：    

Penerbit : PT Emas Indonesia Duaribu, Jalan Gajah Mada No. 96-97, Jakarta 11140 - Indonesia. Telp : (021) 6386 8348. Redaksi : (021) 6386 8348 ext 200, Iklan : (021) 633 8139 / 634 8232, Sirkulasi : 0856 9180 9580

印中成立工作组 讨论技术转让与AI开发合作

（雅加达讯）印尼和中国政府成立了一个工作组，讨论两国在通讯和数码领域的合作，包括技术转让和人工智能开发方面的合作。红白内阁的多位部长和副部长于8月21日（周五）在雅加达中区外交部办公室，与中国政府代表举行会晤。

通讯与数码部副部长安加.拉卡表示，成立该工作组是继印尼主办的印尼与中国首次全面战略对话之后的一项后续行动。该工作组将汇集通讯与数码部及其中国伙伴公司。

安加.拉卡于8月22日（周六）雅加达发布的一份部委新闻稿中表示：“例如，在通讯与数码部，我们的中国同行还将把他们的产业生态系统融入到我们的生态系统中。”

他还表示，除了讨论技术转让和人工智能开发方面的合作外，印尼和中国政府的代表还讨论了如何利用关键矿产资源来支持半导体产业的发展。

他说：“我们在会议上讨论了在通讯和数码的诸多领域，包括未来潜在的合作，例如技术转让和人工智能在印尼的发展。”



安加出席与中国政府代表举行的会晤。

安加.拉卡强调说，印尼与中国的合作必须互利共赢，惠及两国。

他继续说：“最重要的是，两国合作必须互利共赢，且不损害彼此的国家利益。”

他表示，工作组成立后，双方将在2027年初由中国主办的后续会议上继续讨论两国在各领域的合作。在印尼与中国举行的全面

战略对话论坛上，安加还阐述了印尼在全球人工智能治理方面的立场。

他表示，印尼已加入世界人工智能合作组织（WAICO），该组织是联合国主持的人工智能合作组织。

他认为，加入该组织使印尼有机会参与塑造全球人工智能治理。（ALW）

（BMKG）和西加里曼丹省灾害管理局（BPBD）的代表。

会议期间，普拉博沃总统听取了关于西加里曼丹省森林和土地火灾现状以及政府和相关机构采取的缓解措施的汇报。

国家灾害管理局（BNPB）专家阿斯布拉表示，根据最新数据，2026年1月至8月西加里曼丹省的火灾过火面积已达38,310.86公顷。由于火灾严重，特别是泥炭地地区，多个县的情况令人担忧，这些火灾加剧了雾霾。

据记录，吉打邦县的森林和土地火灾面积最大，达12,443公顷，其次是库布拉亚县（8,614公顷）、孟帕瓦县（6,144公顷）和桑巴斯县（2,318公顷）。与此同时，国务秘书长普拉斯蒂约表示，西加里曼丹的四家公司目前正因涉嫌违规引发森林和土地火灾而接受调查。

普拉斯蒂约强调，政府将毫不犹豫地对被证实与加里曼丹森林和土地火灾相关的违规公司采取行动，包括吊销其许可证。

他表示，政府将等待调查结果，以确定对涉嫌参与森林和土地火灾的公司采取何种法律行动。如果发现违规行为，将予以制裁，不排除吊销被发现违反规定的公司的许可证的可能性。（LCW）

村，警方逮捕了6名工人。随后在第二个地点，警员在中关丹镇塞贝朗阿鲁村抓捕了黄金提炼者，并缴获了包括瓦斯罐、燃烧器和金粒在内的证据。

在特拉塔克杰林村，警方逮捕了一名参与非法采金的嫌犯。这次逮捕行动牵出一名幕后金主、一名筏主和一名土地所有者。

他补充说：“他们已被抓获，分别是J和AE。他们是幕后金主。”

同时，廖内省警区特别刑事调查局在森金吉下游镇逮捕了一名嫌犯，此人拥有采金设备，并自2026年5月起从事非法采金活动。

他说：“根据已掌握的电子证据，我们发现有一笔黄金销售交易发生在甘巴（Kampar）县西亚克上游镇的一家商店。”

警方从该嫌犯身上缴获了9.72亿印尼盾现金。此外，警方还从另一名嫌疑犯身上缴获了395克黄金。

在逮捕嫌犯的过程中，警方缴获了9亿7200万盾现金作为证据。从第二名嫌犯身上，警方还被没收了395克黄金。（KP）



董军（左起）、王毅、苏吉约诺及沙弗里合影。

中印外长防长2+2对话机制 举行第二次部长级会议

（雅加达讯）中国印尼外长防长“2+2”对话机制第二次部长级会议21日在雅加达举行，外交部长王毅、国防部长董军同印度尼西亚外长苏吉约诺、防长沙弗里共同主持，双方进行了深入战略沟通，达成一系列重要共识。

王毅表示，中印尼“2+2”机制是中国在全球建立的首个部长级“2+2”机制，搭建起中印尼战略沟通新平台，首次会议有力推动了政治安全和防务合作，共同维护了两国正当利益。一年多来，国际形势又发生很大变化，百年变局加速演进，国际挑战层出不穷，中国和印尼作为发展中大国和全球南方重要成员及时增进团结合作，意义远超双边范畴，并将在地区和全球发挥示范引领作用。中方愿同印尼方一道，落实两国元首迄今达成的战略共识，共同筑牢政治安全合作根基，高水平推进命运共同体建设，更好造福两国人民，为促进地区和世界的稳定繁荣发挥更大作用。

王毅说，当前世界正处在团结还是分裂、合作还是对抗的十字路口。70多年前，中国同印尼携手为万隆会议成功作出历史性贡献，促进了亚非拉团结合作。新的时代条件下，中印尼要继续弘扬和平共处五项原则和万隆精神，凝聚广大发展中国家力量，携手推进全球南方合作。中方愿同印尼在联合国、亚太经合组织、金砖等多边平台加强战略协调，倡导平等有序的世界多极化、普惠包容的经济全球化，推动构建更加公正合理的全球治理体系。董军表示，近年来，在两国元首战略引领下，双方防务合作提质增效，为全球南方、发展中大国开展新型防务合作提供范例。当前，世界变局进入全局性危机激化的新周期，地区面临多重安全挑战，中方愿同印尼一道，坚持以战略眼光推进国防和军队建设合作，不断深挖防务合作潜能，打造更多合作亮点，为各自发展筑牢安全屏障，为地区稳定发挥中坚作用，为变乱交织的世界注入更多稳定性、确定性、建设性。

苏吉约诺表示，在当前充满挑战的国际形势下，印尼中国举行“2+2”对话机制第二次部长级会

议意义重大，充分体现了两国高度的战略互信和强烈的合作意愿。印尼感谢中方在涉及维护国家主权等问题上给予印尼坚定支持，重申坚定奉行一个中国政策，反对任何外部干涉，愿同中方拓展反恐、执法、打击网络诈骗等合作，加强情报共享与能力建设，深化在东盟—中国等多边框架下的沟通协作，共同维护好地区和平安宁。

沙弗里表示，对话机制首次部长级会议以来，两军合作良好势头进一步巩固。印尼愿同中方加强战略沟通，密切两军交流，不断加强防务、海上安全、网络安全、打击网赌电诈和跨国犯罪等领域合作，坚决维护地区和平稳定，携手应对全球性挑战。只要两国保持兄弟般情谊，两国全面战略伙伴关系就能不断取得新的发展。

双方就共同关心的国际和地区安全问题深入交换意见，一致认为要统筹发展和安全两件大事，团结应对各种外部挑战。双方将树立安全伙伴意识，相互支持彼此核心利益，共同反对外部干涉，把国家和民族前途命运掌握在自己手里，为两国现代化进程提供更好保障，为促进世界和平发展作出更大贡献。

双方高度评价“2+2”机制作用，将持续依托这一重要战略沟通平台，深化团结协作，推动政治安全和防务合作取得积极进展。

双方同意加强打击跨国犯罪、追逃追赃等执法安全合作，支持参与国际打击电信网络诈骗。落实海上安全合作文件，维护关键航道安全畅通。

双方将深化防务合作，推动装备技术、联演联训、人员培训、海上安全等务实合作常态化、机制化发展，不断提高质量效益。

双方共同倡导安危与共、求同存异、对话协商的亚洲安全模式，切实维护地区合作主流和南海和平稳定。双方愿意在四大全球倡议框架下开展更多合作，共同维护多边贸易体制。就中东问题加强协调，积极促和止战。

双方同意切实将共识转化为成果，为发展中国家团结自强树立榜样，为维护和平、促进发展作出努力。（新华社）

支持加强国家能源安全 财政稽查署进行专题审计

（雅加达讯）财政稽查署（BPK）正式启动对国家能源安全计划的全国性专题审计。

此次审计旨在评估中央政府、地方政府和国营企业在国家能源安全政策、治理、计划和活动是否已有效、高效且符合法律法规的设计和和实施，以支持国家能源安全，符合2025—2029年国家中期发展计划（RPJMN）的要求。

财政稽查署署长伊丝玛解释说，在能源需求不断增长和全球形势日益复杂的背景下，实现能源安全不再是单一部门的挑战，而是一个国家目标，需要各种政策、资源和方案实施的协同作用。

伊斯玛于8月20日（周四）在雅加达举行的2026年国家能源安全专题审计启动会议上表示，财政稽查署正在进行国家能源安全专题审计，这是宪法赋予的职责，旨在审计国家财政的管理和问责。

她表示，此次审计旨在从整体上审视能源安全，将其视为一个连结政策、计画、资源利用和治理的

生态系统。

伊斯玛解释说：“这种方法延续了财政稽查署在2025年国家粮食安全专题审计中实施的良好做法。”

此次能源安全专题审计采用生态系统方法，旨在识别交叉性问题，因此需要采取以解决根本原因为导向的综合协作方式。此次审计涵盖了59个实体，包括各政府部门/机构、地方政府和国营企业。

此次能源安全审计涵盖的支柱和部门包括基本的能源部门（石油、天然气、煤炭以及新能源和再生能源）、能源转换部门（电力和能源加工）、最终能源用户部门（运输、工业、家庭和商业）以及矿产部门（镍、铜、铝土矿和其他关键矿产）。国家能源安全专题审计还将评估财政稽查署就一些反覆出现的问题提出的建议的后续落实情况，例如能源补贴和补偿的管理、上游油气开采和成本回收、以及煤炭国内市场义务（DMO）的履行情况。（KP）

普拉博沃：政府必采取行动 对付涉及土地林火企业



普拉博沃主持讨论森林和土地火灾的会议。

（帕朗卡拉亚讯）普拉博沃总统强调，对于被证实涉及森林或土地火灾的企业或公司，政府必将采取行动。

普拉博沃总统于8月22日（周六）晚上，在主持中加里曼丹省森林和土地火灾应对会议后，在帕朗卡拉亚坚定地表示，如果确凿无疑，我们将依法采取行动对付涉及森林或土地火灾的企业或公司。

普拉博沃还对各级政府（从中央到地方）在森林和土地火灾管理方面所取得的成就表示乐观，他们正在通力合作，共同推进森

林和土地火灾的管理工作。

“所以我希望我们能够迅速控制火情。我们看到，在前几年火情非常严重的时候，我们都成功控制住了局面。所以我相信我们也能很快战胜这次火灾。”他说道。

普拉博沃总统于8月22日（周六），在西加里曼丹坤甸市苏帕迪奥空军基地总部主持召开会议，讨论森林和土地火灾及当地的最新情况。

出席会议的有8位部委 / 机构领导、10位地方政府领导，以及来自气象、气候和地球物理局

缴获395克黄金 廖内警方捕17非法采金者

（关丹辛金吉讯）廖内省警区与关丹辛金吉（关辛）警署联合小组在代号为“关丹红白金矿行动”（Operasi PETI Merah Putih Kuantan）的区域行动中，破获了非法采金活动窝点。联合行动小组逮捕了17名嫌犯，并缴获了395克黄金。

廖内省警区副警长亨基.哈里亚迪警察准将表示，此次行动于2026年8月1日至14日进行。这次果断行动不仅针对基层人员，也针对幕后的高层人员或知识分子型行动者（aktor intelektual）。

亨基在关辛警署说：“所以，这次行动不仅打击现场的犯罪分子，还打击幕后操纵者、资助者和收容者。事实证明，这批黄金是被分发给特定人员的。”

这项行动自2026年1月起持续进行，首先采取预防性措施，随后展开执法行动。除了采取行动

切断上游至下游的犯罪链外，警方还发现该非法采金犯罪集团从事其他犯罪活动，包括贩毒。

他说：“因此，除了经济动机外，是否还有其他动机，例如毒品或其他因素。”

同时，关丹警署长希达亚特.佩尔达纳副大警监表示，行动期间，执法人员当场摧毁了525艘木筏或渡船。

希达亚特说：“此外，联合打击非法采金专案组还根据8份警方报告逮捕了17名嫌犯。”

在此次调查中，打击非法采金专案组不仅对现场矿工采取了行动，还对幕后金主、矿主以及非法采金者进行了打击。调查期间，执法专案小组没收了包括黄金、提炼设备和非法采矿机械在内的多项证据。

警署长阐述了行动细节，首起案件发生在关丹上游镇塞罗萨

The Only JCI Accredited eye hospital
in Indonesia for international standard
of quality care, patient safety and
organization management

HEALTHCARE ASIA
AWARDS

Marketeers
OMNI
BRANDS
2026

JEC
Eye Hospitals and Clinics

JEC-SMILEPRO

主动让您在不戴眼镜的情况下 依然高效自信

益处：🕒 更快速 ✅ 更安全 👉 更方便

✅ 受超过15万名患者的信赖 ✅ 拥有超过42年的经验 ✅ 自1997年起即成为LASIK先驱

立即预约：

1-500-559

📷 📺 📱 📞 @jeceyehospital | www.jec.co.id

适用地点：

JEC @ Menteng · JEC @ Kedoya
JEC CANDI @ Semarang · JEC JAVA @ Surabaya
JEC BALI @ Denpasar · JEC ORBITA @ Makassar

Founder of Member of

Awards

拍下此页面，并在JEC
接待处出示，即可获
取您的专属优惠

衷心祝福

林銀滿 摯友

潘蘭妹 女士

賢伉儷 55週年翡翠婚誌慶

翡翠禧年

情深似海



雅加達百家姓協會

輔導主席

陳社棟

主席

張在進

全體同仁 敬賀

熱烈祝賀

李振健主席 領導



萬隆渤良安福利基金會

創建 印尼華族文化中心大樓 落成啟用
暨

慶祝 創會五十週年金禧 誌慶

Grand Opening
HOA CULTURAL
CENTER
印尼華族文化中心
Pusat Kebudayaan
Tionghoa Indonesia

HUT 50th
YDSP 萬隆渤良安福利基金會
Yayasan Dana Sosial Priangan



雅加達百家姓協會

李澤強

林能鶯

張和然

楊秀珍

王綉梅

張嘉煥

陳社棟

張在進

魏 飛

王朝盛

熊春明

許翼城

全體同仁 敬賀

傳承文化

造福社會

借助 ZEISS Digital Light 2 Lenses 在数字化高强度生活中保持视觉舒适

OPTIKTUNGGAL®
— established 1929 —

临近八月底，职场活动的强度通常会再次攀升。紧迫的工作期限、密集的会议以及长时间使用数码设备，让眼睛每天都要承受更大的负荷。在这一阶段，许多35岁以上的人群开始察觉到近视力的微小变化，例如眼睛容易疲劳、阅读时对焦不再舒适，或者需要将屏幕移远才能看清文字。

这些变化往往是随着年龄增长，近视力聚焦能力开始下降的早期信号。然而，并非所有人都需要立即佩戴全渐进多焦点镜片。许多用户仍然希望获得一种轻便、舒适且易于适应

的视觉解决方案，以支持日常的数码活动。为了满足这一需求，ZEISS Digital Light 2 Lenses 镜片应运而生。它作为一种现代视觉过渡方案，旨在提升近视力的舒适度，同时不会让整体的视觉体验产生突兀的改变。

ZEISS Digital Light 2 Lenses 镜片专为高度依赖数码设备的现代生活方式而设计。该镜片能在阅读文件、使用笔记本电脑工作、操作智能手机或进行日常多任务处理时，提供更舒适的近视力区域。焦点的过渡更加自然，因此即使长时间使用，眼睛也不易感到紧张或疲劳。

除了有助于减轻因数码活动引起的视觉不适外，ZEISS Digital Light 2 Lenses 镜

片还能支持更放松的观看姿态。用户无需不断调整头部位置，或在观看近距离屏幕时强行对焦。这使得全天的工作变得更加舒适和高效。

对于那些开始感受到近视力变化，但尚未准备好使用渐进多焦点镜片的活跃人士而言，ZEISS Digital Light 2 Lenses 镜片是一个契合且实用的选择。八月底正是开始更多关注视力质量的绝佳时机，以免视觉不适进一步加剧。

ZEISS Digital Light 2 Lenses 镜片作为一种现代解决方案，旨在帮助您在阅读、数码办公和多任务处理等活动中，每天都能获得更轻松、自然和舒适的视觉体验。



孟加拉国天然气危机冲击工厂、家庭和交通

（达卡讯）孟加拉国婆罗门巴里亚县的阿舒甘杰化肥厂的巨大厂房已停产一年多。天然气危机导致工业停摆，引发停电，并因燃料短缺而造成民众抗议。

法新社报导，这座工厂曾经昼夜不停地利用天然气生产尿素，为这个拥有1亿7000万人口的国家农民提供所需的化肥。

如今，这座国有工厂已经锈迹斑斑、几近废弃。它过去曾雇用超过1200名员工，每天生产逾1000吨化肥。

阿舒甘杰化肥厂于2025年3月停产。当时，孟加拉国正遭受严重的天然气短缺。由于对老化气田投资不足以及勘探工作不足，天然气产量大幅下降；美国、以色列对伊朗的战争又导致来自中东的天然气进口受阻。



59岁的穆罕默德·巴兹鲁尔·拉希德说：“工厂只剩下骨架了。它已经没救了。”穆罕默德一生都在阿舒甘杰工厂工作。该厂建在孟加拉国东部蒂塔斯（Titas）气田附近。

阿舒甘杰是孟加拉国6座主要尿素化肥厂之一，这些工厂都因天然气短缺而被迫停产或限制生产。

工会领导人穆罕默德·阿布·考萨尔表示，工厂停产导致工人失业，同时也威胁到与粮食安全息息相关产业。

“你不能就这样让这些工厂闲置，并任由它们逐渐损坏。”他告诉法新社，“让它们重新运转，

也有助于节省外汇。”

但天然气短缺的影响远不止于化肥生产。包括纺织厂在内的数百家工厂正在减产或停产。

孟加拉国是全球第二大服装出口国，服装业约占该国出口收入的80%。

在居民家庭方面，城市管道天然气也经常断供。利用天然气发电的电厂难以满足需求，导致经常停电。

政府8月出台了节约用电措施，包括要求购物中心提前一小时关门。

发电、工业生产和企业自备电厂占孟加拉国天然气消耗量的3/4以上。家庭用户仅占天然气消耗量的略高于1/10，但同样受到严重影响。

住在阿舒甘杰工厂附近的50岁家庭主妇纳尔吉斯·贝古姆说：“我们晚上一滴天然气都用不上。”

“有时候气压又太低，我们甚至无法同时打开两个炉头。”

许多家庭，尤其是农村家庭，已经改用柴火炉。与此同时，停电使居民在闷热潮湿的天气里连电风

扇都无法使用。

纳尔吉斯说：“我们的痛苦丝毫没有减轻。电力供应没有任何保障。现在天气这么热，昨晚就停了三、四次电。”

以天然气为燃料的三轮车司机，也曾因长时间排队等待加气而封锁道路抗议。

天然气短缺实际上是一场已经酝酿多年的危机。

2018年，孟加拉国的天然气基本能够自给自足。但随着老气田逐渐枯竭，天然气产量不断下降；与此同时，需求持续增长，卡塔尔成为孟加拉国重要的天然气进口来源。

专家表示，历届政府都未能对天然气勘探投入足够资金。

电力、能源与矿产资源部长伊克巴尔·哈桑·马哈茂德·图库将责任归咎于前总理哈西娜政府。哈西娜在2024年一场革命中被赶下台。

他7月在首都达卡举行的一场能源安全会议上表示：“前任政府对天然气勘探置之不理。我们对进口的依赖使我们陷入了目

前的困境。”

天然气进口同样容易受到外部冲击。中东战争扰乱了液化天然气（LNG）运输，霍尔木兹海峡的航运受到严重限制，使孟加拉国的天然气危机进一步恶化。

此后，一座负责储存和再气化的浮式储存再气化装置（FSRU）又因技术故障停止运行，供应进一步受到打击。

由于短期内没有快速解决方案，孟加拉国政府仍在继续采购液化天然气，并投资建设相关码头，以扩大进口能力。与此同时，专家呼吁加强国内天然气勘探。

孟加拉国拥有近海气田，但钻探新井需要时间。

达卡大学地质学教授穆罕默德·安瓦尔·侯赛因·布伊扬表示，现有气田的天然气产量仍可以提高，但从长期来看，必须钻探新的气井。

政府计划购买两台钻井设备，并已经启动海上油气区块招标。

但负责管理孟加拉国石油和天然气行业的国有企业孟加拉国石油天然气公司（Petrobangla）董事长穆罕默德·阿卜杜勒·马南表示，最终解决问题的办法并不只是增加天然气供应。

他告诉法新社：“只有转向可再生能源，天然气危机才能得到解决。”

他表示：“我无法给出具体时间表，也许需要两年。”

中东战争致能源飙升 欧盟六国吁对能源企业征暴利税

（法兰克福讯）据法新社周六看到的一封信函，随着中东战争导致能源企业利润飙升，6个欧盟国家正加强呼吁，在欧盟范围内对石油企业征收暴利税。

法新社报导，德国、意大利、奥地利、波兰和葡萄牙五国的财政部长和西班牙经济部长，共同向爱尔兰财政部长发出联名信。

爱尔兰目前担任欧盟轮值主席国。信中有道：“石油公司的整体盈利能力，以及成品油利润率的上涨幅度，都超过了原油价格的涨幅。”

“我们正经历数十年来最严重的供应冲击之一，世界各地对生活成本上涨的不满情绪日益高涨。”

这些国家呼吁就建立一个“欧盟范围内的暴利征税框架”展开讨论，并借鉴2022年俄乌战争爆发后实施类似措施的经验。

一名德国财政部消息人士向法新社表示，德国财政部长克林拜尔多次强调，在当前



危机期间，能源企业不能“宰割”消费者。

该消息人士说：“危机期间获得的过高利润必须返还给消费者。”

今年早些时候，已有多个国家呼吁对石油公司利润征税。自美国和以色列于2月28日对伊朗发动战争以来，能源企业的利润大幅飙升。战争导致途经关键运输通道霍尔木兹海峡的航运受阻。

德国政府内部对此问题也存在分歧。

执政联盟中的中左翼政党德国社会民主党（SPD）成员、财政部长克林拜尔支持征收暴利税；而总理默茨所属的中右翼政党基督教民主联盟（CDU）则反对征税。

叙利亚安全部队巴士遭炸弹攻击 多人受伤

（大马士革讯）据叙利亚官媒报导，一辆载有安全部队人员的巴士于上周六（22日）在首都大马士革附近发生爆炸，造成车上多名人员受伤。

法新社报导，叙利亚通讯社（SANA）称：“一枚爆炸装置袭击了一辆载有内部安全部队人员的巴士，该巴士行驶在大马士革郊区的马鲁纳-塔尔公路上，造成多名人员受伤。”

报导说：“当局正在调查此次袭击，并努力查明肇事者身份。”但并未立即提供更多细节。

该通讯社发布的照片显示，一辆严重受损的巴士停在路边，

车窗和一扇车门被炸毁，玻璃碎片散落在前排座椅上。

自2024年底推翻长期统治者阿萨德以来，叙利亚伊斯兰政权面临著严峻的安全挑战，大马士革及其郊区多次发生袭击事件。今年8月初，在大马士革附近的贾拉马纳镇，一辆巴士发生爆炸，造成14人受伤。贾拉马纳镇居住著基督徒和德鲁兹教徒。

7月，法国总统马克龙下榻的酒店附近发生两起爆炸，但事发时他并不在酒店内。

那次爆炸造成一人死亡，36人受伤。当局随后表示，他们已逮捕了肇事者，并称他们是恐怖组织“伊斯兰国”（IS）的成员。

以色列终止加沙志工遇害调查 英国、加拿大和澳洲谴责

（伦敦讯）英国、加拿大和澳洲周五发表联合声明，谴责以色列关闭对2024年加沙7名慈善志工遇害事件调查的决定，称其“可耻”。

法新社报导，这7名“世界中央厨房”（World Central Kitchen）的志工——包括3名英国人、一名美国与加拿大双重国籍者、一名波兰人、一名澳洲人和一名巴勒斯坦人。他们在监督卸载一批食品援助物资后，其乘坐的车队遭到了以色列无人机袭击，导致他们不幸身亡。

以色列军方当时称该事件为一次“悲

剧性的错误”。

三国在联合声明中表示：“在过去的两年多时间里，我们一直在敦促以色列迅速且彻底地调查此案，并追究肇事者的责任。”

声明称：“以色列国防军（IDF）于2026年8月19日宣布，在未作进一步解释的情况下，不会对此次袭击事件展开刑事调查，这种做法令人感到羞耻。”

发生在2024年4月的这起事件引发了全球的愤慨，并再次引发了保障加沙救援人员安全呼声。

联合声明还道：“在世界人道主义日这一天，当全世界都在缅怀人道主义者的勇气和牺牲时，以色列军方却宣布了这一决定，这尤其令人愤慨。”

以军：不存在犯罪嫌疑

以色列军方承认在不同指挥层级存在一系列错误，但周三结束的初步调查得出结论称，“没有合理的犯罪嫌疑”。

以色列外交部周五在社交平台X上发帖称：“以色列向7名‘世界中央厨房’慈善志工的家属表示慰问……他们在极其令人痛惜的情况下不幸丧生。”

声明称，不展开刑事调查的决定，“是以色列独立的军事检察机关根据严格的专业和法律考量做出的”。

声明还道：“我们依然致力于保障人道主义人员的安全、遵守国际人道法，并



防止此类悲剧再次发生。”

总部位于美国的“世界中央厨房”对不展开刑事调查的决定予以谴责，称这“与全部真相不符，且极具冒犯性”。

该机构要求成立一个独立委员会来调查，“因为以色列国防军无法对其自身行为进行可信的调查”。

周四，澳洲对终止调查表示愤慨，并召见了以色列驻该国大使。

A group of people, including several in military uniforms, standing in front of a large mural depicting a historical battle scene. A woman in a blue suit is speaking into a microphone. The mural shows soldiers in combat, with one figure in the foreground wearing a red vest with the name '王秀玉' (Wang Xiuyu) and a white shirt with the name '鄭慶利' (Zheng Qingli). The woman speaking is wearing a blue suit and glasses. The background features a large mural of a battle scene with soldiers and a large explosion or fire in the sky.

郑丽文指出，68年前八二三炮战期间，美国及国际社会曾担心战事扩大，甚至出现要求台军撤离金门的声音，因为当时全世界都担心八二三引爆更大规模战争。她反问：今天台海若发生军事冲突，国际社会难道不担心战火扩大、甚至演

她最后表示，希望赖清德能静下心来，抛开情绪与固执，抛开颜色立场与政党利益，在八二三这一天重新思考“中华民国宪法”，“放下过去的一切，重新从金门出发”。





名牌包行情 须看“二师兄”脸色？

（北京、巴黎讯）柏金包卖不卖得动，竟然要先看猪肉价格？法国奢侈品巨头——爱马仕（Hermès）首席执行官杜马斯（Axel Dumas）在7月杪的业绩会议上，丢出一个意外的中国市场景气指标，即猪肉价。

杜马斯表示，爱马仕在中国市场的表现已趋于稳定，但还没看到“根本性的反弹”。比起国内生产总值（GDP），他更关注房地产、股市，以及一个更不寻常的指标：猪肉价。

根据中国国家统计局资料显示，6月猪肉价格按年减少15.9%，而上半年的房地产投资下滑18%，新建商品房销售额则减少13.6%。

对此，杜马斯认为，中国家庭仍在消化房市下跌带来的财富冲击，消费者增加储蓄，减少花钱。因此，他正等待猪肉价回升，因为这可能代表“乐观情绪与享受生活的意愿”重新出现，但他澄清，爱马仕的客户并非对猪肉价敏感，猪肉价只是观察消费氛围的辅助指标。

美国基金评估机构晨星（Morningstar）分析员认为，爱马仕最大的问题在于其在巴黎泛欧交易所（Euronext Paris）挂牌的股票仍以约38倍本益比（PE）交易，是奢侈品业最昂贵的公司之一，但获利却几乎没有成长，而其它奢侈品股项正在因市场押注经济复苏而重新获得估值提升，但爱马仕现在看到的只是“一切如常”（business as usual），不合投资者的胃口。

杜马斯对于中国猪肉价的关注，背后折射出全球奢侈品业正在面对中国经济的转折，这不是单纯“变差”，而是不同客群与品类开始走向两极。数据显示，上半年的中国社会消费品零售总额按年仅增长1.3%，房地产投资大跌18%，新建商品房销售额也减少13.6%。房市低迷拖累中国家庭的财富感受，也让高价格和非必要的消费首当其冲。

奢侈品行业的变化更明显。美国管理咨询巨头贝恩（Bain & Company）统计，中国个人奢侈品市场在2024年大减18%至20%，去年的跌幅虽缩小到3%至5%，仍不是全面复苏。顶级客户依旧占有相当比重，但年轻、想逐步跨入奢侈品市场的“崇尚型消费者（aspirational consumers）”开始延后消费。

中国奢侈品品类也明显分化。去年的高端美容成长4%至7%、皮革产品下滑8%至11%、腕表更减少14%至17%、二手奢侈品市场反而成长15%至20%。专家直言，这种“K型消费”的趋

势到了今年更加清楚显现。

分析员指出，过去靠中国中产“一路往上买”的成长模式正在退潮。目前，皮革产品和时装仍在苦等消费信心回归，但顶级珠宝、高端美容与真正锁定高资产客群的品牌，则走出另一条曲线。

中国奢侈品消费尚未真正回暖，杜马斯还在等猪肉价反弹，但该公司并没有因此停止涨价。今年的爱马仕产品平均价格预计再调高约5%至6%，虽低于去年的6%至7%，但在奢侈品行业的整体需求仍显疲弱之际，这样的涨幅依旧格外突出。

美国银行巨头摩根大通（JP Morgan Chase）奢侈品分析员巴迪斯提尼（Chiara Battistini）指出，爱马仕持续对高端商品涨价的能力，正是该公司吸引投资者的重要因素之一。专家认为，爱马仕为何敢逆势涨价，背后有3道护城河，包括供给、客户群，以及二手市场。

爱马仕没有追求快速扩产，其产量长期维持每年约6%至7%的增幅。今年4月，该公司才启用法国第25座皮具工坊，接下来还要到明年、2028及2030年才陆续增加新工坊。

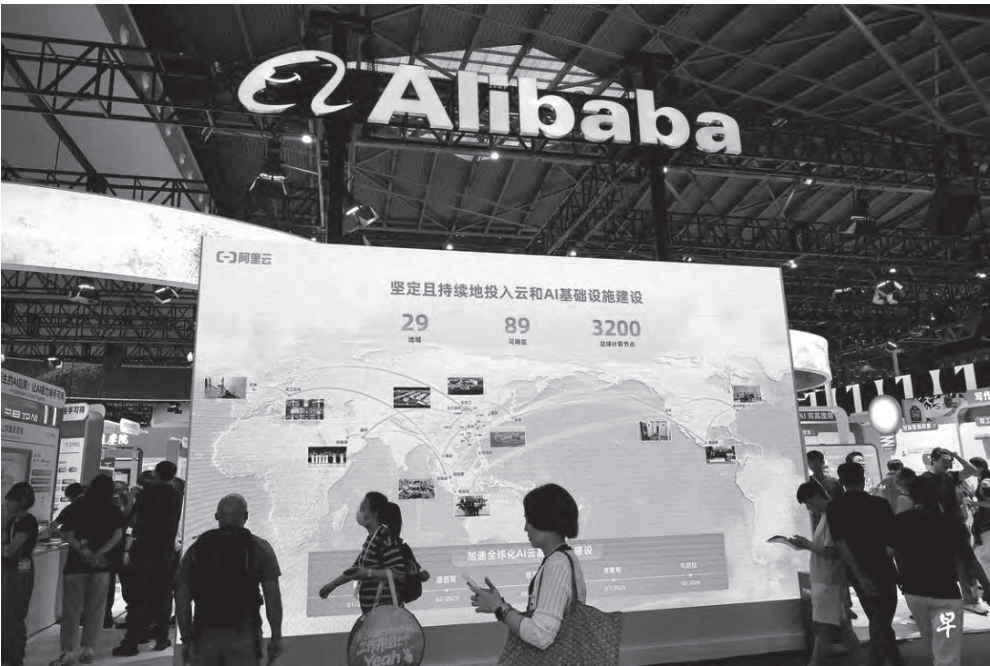
根据爱马仕官方资料显示，所有皮具均在法国制造，每座工坊约聘用250至280名工匠。这种以手工技艺为核心的扩产方式，无法像一般工业品迅速扩大生产量，也使热门皮革产品长期维持稀缺。

第2道护城河是客户群。当不少奢侈品品牌受到中产消费缩手冲击，爱马仕凭借高资产客户与庞大订单，抵御奢侈品业低迷的能力明显优于多数同业。对这批消费者而言，价格上涨对购买决策的影响相对有限，也让爱马仕不必依靠折扣刺激销量。

第3道护城河则来自二手市场。在英国创立的美国奢侈品拍卖巨头苏富比（Sotheby's）统计，去年经典Togo皮Birkin 30平均成交价达2万2300美元（约9万零190令吉），保存近全新的Birkin 25及30，成交价更常落在2万8000至3万美元，约为专柜售价的2.4倍。这当然不意味“买柏金包一定会赚钱”，但强劲的二手价格，反过来加强品牌稀缺和保值的市场印象。

杜马斯拿“猪肉价格”来评估奢侈品市场看似荒谬，但在经济学与投资市场里，利用日常生活中的“另类指标”判断景气，早有不少经典案例，例如口红、男性内裤、谷歌（Google）搜寻、香槟及航空旅客量等非传统讯号，用来辅助判读经济冷暖。

阿里巴巴拟配售800亿港元新股 资金全投AI



中国互联网巨头阿里巴巴拟配售总额为800亿港元的新股，所得款将全部用于投资人工智能（AI）。

据中新经纬报道，阿里巴巴星期天（8月23日）作出这项宣布。

集团拟向美国境外的非美国人士配售上述新股。这也是阿里巴巴2019年港股上市以来，首次启动新股配售。

据路透社报道，阿里巴巴称，这将成为香港上市公司史上规模最

大的增发新股交易，也是有史以来规模最大的Regulation S股权发行。在全球范围内，这将成为今年规模第三大的上市公司增发新股交易，仅次于谷歌（Google）母公司Alphabet和晶片制造商英特尔。

据悉，本次配售所得款项净额将100%用于投资全栈AI能力，加强AI基础设施建设，进一步巩固阿里在AI领域的全球领先地位。

另据投资研究平台“格隆汇”消息，AI正成为驱动阿里加速增长的核心引擎。集团8月20日发布的最新财报显示，AI相关产品年化收入（ARR）已突破495亿元人民币，预计下季度达到100亿美元。

阿里云2030年外部商业化收入预计达1000亿美元，利润率有望突破20%。平台称，近期，全球投资者纷纷看多阿里巴巴作为中国AI领导者地位，并上调目标价。

另一方面，阿里巴巴本财年第一季度经调整净利润跌38.2%，不及市场预期。集团持续投入人工智能（AI）基础设施，资本开支大增75%，首席执行官（CEO）吴泳铭称，相关投入料可三年内回本。

广州中院受理 恒大地产破产清算案

（广州讯）中国恒大集团创办人许家印因非法吸收公众存款、集资诈骗等八项罪名被判无期徒刑后，广州市中级人民法院星期五（8月21日）在社交平台宣布，受理其子公司恒大地产破产清算案。

根据广州中院在微信公众号上说明案情，广州农村商业银行华夏支行以恒大地产集团不能清偿到期债务，并且资产不足以清偿全部债务为由，申请对恒大地产破产清算。法院经审查认为，该申请符合中国《企业破产法》规定而裁定受理。

深圳市中级人民法院星期四（20日）对恒大集团、恒大地产、许家印案进行一审公开宣判。许家印被判无期徒刑，剥夺政治权利终身，并没收个人全部财产。

法院也对恒大集团和恒大地产，分别判处罚金人民币88.2亿元（16.7亿新元）和70亿元。

另据香港01报道，恒大集团旗下恒大实业已在星期三（19日）自行入禀香港高等法院呈请清盘。香港司法机构官网信息显示，案件排期在11月4日聆讯。



许家印被判刑后，彭博社发文称，恒大集团债权人多年来都知道，他们最终只能收回极少一部分资金；但如今即便只是收回这些资金，也变得更加复杂。

恒大清算人曾在去年说，公司的债务总额高达约450亿美元。这些清算人已在追查许家印在全球范围内拥有的约77亿美元资产。对于境外债权人而言，他们担心许家

印的部分资产可能会被纳入中国法院的强制执行程序。

彭博社报道，中国法律有理论上可能对部分债权人有帮助的一项原则，即损失赔偿和债务偿还优先于罚款和资产没收，但在应对有史以来规模最大的跨境企业债务清理行动之一方面，目前不确定这一原则将如何实际执行。

机器人成中国 高端制造出口新名片

（北京讯）在2026世界机器人大会展厅内，优必选展台上多台工业人形机器人正在作业，其中一台机器人两只手同时分拣化妆品包装盒，动作熟练流畅，吸引观众驻足观看。现实中，这些工业人形机器人已应用到汽车钣金件上下料、纸箱拆码垛、物流电商小件分拣等场景。

新华社报导，8月19日至23日在北京举行的2026世界机器人大会上，这样的场景随处可见。本届大会有上千位中外嘉宾参会，300多家国内外企业及3000多件创新产品参展。连日来，来自欧洲、中东等地的外国采购团流连于各个展台，表达想要与中国机器人企业合作和采购的意愿。

优必选首席品牌官谭旻说：“去年我们的海外收入占全部收入约23%，包括C端产品、教育业务等，客户分布在东南亚、拉丁美洲等地区。当前全球机器人市场表现活跃，我们将加大海外市场开拓力度。”

英国48家集团主席杰克·佩里表示，中国机器人产业发展非常快，在物理智能方面非常领先。很多欧洲公司都在思考进行人工智能转型，希望通过采购机器人来提高效率。

韩国人工智能机器人产业协会秘书长金宰焕说：“中国在大规模制造、供应链、人工智能大模型等方面有着非常好的发展基础，中韩之间合作前景很广阔，可以共同探索以物理智能为抓手的人工智能和智能制造行业合作。”

不仅2026世界机器人大会，另一场机器人盛会同样释放出中外产业合作的信号。巴西集结了5支机器人足球世界杯队伍，组建起一支国家联队参赛，参与22日开幕的第二届世界人形机器人运动会。

“我们通过开发多智能体系统组建了机器人足球队，来这里参赛就是希望能检验机器人相互协作能力。”巴西队领队弗拉维奥·托尼丹德爾说：“来自世界不同地区、具有不同文化背景的各方开展合作，

对人形机器人发展非常重要，中国提供了一个很好的平台。”

亚太机器人世界杯国际理事会主席周长久表示，多个国家和地区通过世界人形机器人运动会采购多台中国机器人本体，在此基础上进行二次开发并应用到实验室科研、教育等领域，国际合作将有助于全球形成人形机器人新生态。在世界人形机器人运动会上，中国机器人企业加速进化收获了不少国外采购订单。据介绍，这家企业去年整体收入将近一半的收入来自海外市场，客户覆盖美国、欧洲、亚太等多个国家和地区。一些外国高校通过世界人形机器人运动会采购机器人，用于教育、科研等场景，也有一些客户尝试探索安防、巡检和前台接待等场景落地。加速进化海外销售负责人李超逸说：“中国的机器人产品很有竞争力，如今海外市场对中国机器人产品的信任度越来越高，采购中国产品并非单纯看中性价比高，而是觉得中国产

品更稳定、更好用、技术迭代快。”

来自中国电子学会的数据显示，中国人形机器人2025年以全球90%的出货量、超330款产品的爆发式增长，占据人形机器人产业高地。中国电子学会理事长徐晓兰说，2026年一季度数据显示，中国人形机器人出口同比增长210%，成为高端制造出口的新名片。

近几年中国机器人已经从单纯产品出口，升级成为全球产业生态的重要建设者，中国头部企业积极和海外软件巨头、科研机构和本地集成商开展联合创新，以技术合作、本地化共建替代单纯产品售卖，推动全球机器人产业链协同发展。星动纪元联合创始人席悦表示，中国机器人企业星动纪元去年海外业务占整体订单比重已达到50%，与全球多家头部科技企业建立合作。“公司不只是简单销售硬件整机，更注重和海外顶尖生态伙伴联合做场景验证、本地化适配。”

衷心祝福

林銀滿先生 潘蘭妹女士

賢伉儷

55週年翡翠婚誌慶

翡翠禧年



情深似海

sun city

譚栢葉 傅樵忠 王涵 謝正剛

同敬賀



Dynamic
Dynamic Furniture Industries (MI) Sdn. Bhd.
沙发家具

华彩亮丽夺目

时尚感 高端美 户内外家具 OEM代工
Selera Mode Berkelas Produksi OEM Tersedia
非凡适合: 豪华酒店 餐厅 别墅 Villa 家居 办公楼等。

请洽: PT. Dynamic Khoo Interior Furniture, Parung Bogor, Indonesia. T: +62(0)251 8543 066, Web: www.dynamic-brand.com
WA: +62815 1715 9999, +6281 1816 5777

印尼广联商会举行商务交流活动 建立联系 携手合作 共同成长



印尼广联商会总主席张清文致辞。



APTIKNAS总主席苏福基致辞。



Koloni Arsitektur经理Victor Tandra致辞。



印尼广联商会与12个组织代表合影。



印尼华裔总会青年部Michael Thenedy致辞。



Kadin雅加达北区代表黄春莹致辞。



印尼华人青年协会代表致辞。



印尼客家青年团副主席方健有致辞。



印尼潮州乡亲公会青年部陈德利致辞。



亚洲华人青年协会会长陈美玲致辞。



GLCC总主席张清文(左)与APTIKNAS总主席苏福基(右)签署合作备忘录后合影。



GLCC总主席张清文(右)与潮域展览领导侯怀志(左)签署合作备忘录后合影。

廖子建 报道/摄影

(雅加达讯) 在马腰兰国际博览中心(JIExpo Kemayoran) A和D馆举行印尼国际家庭用品博览会(雅加达)展的环节中, 印尼广联商会于2026年8月22日(星期六)下午1时在D1馆举行以“建立联系、携手合作与共同成长”为主题的商务交流活动, 受邀出席的合作伙伴有潮域展览、印尼广府总会青年部、印尼海南总会、印尼客家青年团、印尼潮州乡亲公会青年部、亚洲华人青年协会、印尼工商会馆雅加达北区分会、印尼华裔总会青年部、全国信息通信技术企业家协会等12个组织。

印尼广联商会(GLCC)总主席张清文在致辞时感谢12个组织在周末拨冗出席今天的活动, 感谢他们为促进商务交流所做的努力。此次

会议旨在汇聚来自不同机构、背景各异的成员, 从而创造新的合作机会。

他希望此次活动能够促进成员间互惠互利的关系和信任。活动还介绍GLCC及其所实施的各项计划, 包括与中国政府合作。GLCC作为企业家、企业和政府之间的桥梁, 致力于搭建沟通桥梁。此次活动有望加强沟通, 促进未来的合作。能够共同合作, 能够聚集在这里, 我们可以与不同背景的组织进行商务交流。

张清文说, 在组织层面, 我们可以汇聚各个组织的成员, 让他们彼此合作。我坚信我们从来不乏大型组织, 也从来不乏杰出的企业家。但最重要的是, 我们如何才能将所有这些力量凝聚起来。今天, 我们与12个组织携手, 证明了我们团结一致, 能够

共同出席今天的商务盛会。

张清文进一步指出, 我们每个人都有自己的长处, 都有自己的优势, 这就是我们通过这次活动、这次会议的作用所在: 我们有权建立持续的沟通, 建立更好的关系, 并在未来开展许多合作。

之后由APTIKNAS总主席苏福基, Koloni Arsitektur经理Victor Tandra, 印尼华裔总会青年部Michael Thenedy, Kadin雅加达北区代表黄春莹, 印尼华人青年协会代表, 印尼客家青年团副主席方健有, 印尼潮州乡亲公会青年部陈德利, 亚洲华人青年协会会长陈美玲等致辞, 他们希望通过这次的商务交流活动, 在未来将进一步加强与巩固彼此之间的沟通与合作, 为印尼的经济发展作出贡献。



印尼广联商会和潮域展览代表合影。



左起: Ciputra Life总裁Listianawati Sugiyanto、总经理Hengky Djojasantoso和经理Then Henry Marten合影。

(雅加达讯) PT Asuransi Ciputra Indonesia (Ciputra Life) 在2025年全年业绩表现良好, 并在2026年上半年继续保持业务增长。Ciputra Life是一家人寿保险公司, 其愿景是帮助印尼家庭建设更美好的未来, 它是PT Ciputra Internasional和PT Tunas Andalan Pratama的子公司。Ciputra Life已获得金融服务管理局的许可和监管, 并于2017年2月1日开始运营。

根据按照PSAK 117审计的2025年财务报告, Ciputra Life录得净利润993亿盾, 比2024年的510亿盾增长95%。综合利润为1223

亿盾, 比上年的542亿盾增长126%。

公司财务状况也呈现积极发展态势。截至2025年底, 总资产达到1.3万亿盾, 总投资达到1.1万亿盾, 均突破1万亿盾大关。同时, 总权益达到3123亿盾, 超过3000亿盾。与2024年底相比, 总资产增长29%, 投资增长30%, 权益增长64%。

就偿付能力而言, 截至2025年底, Ciputra Life的风险资本(RBC)为315%, 高于监管机构要求的最低水平。

Ciputra Life总经理Hengky Djojasantoso表示, “这一成就体现了公司在业务增长、盈利能力、资本和

2025年Ciputra Life业绩表现良好 预计2026年上半年将继续保持业务增长

风险管理之间保持平衡方面所做的努力。根据经审计的财务报表, Ciputra Life在2025年全年实现了利润、资产、投资和权益的增长。我们将继续保持业务增长的质量, 同时维持盈利能力、资本充足率和审慎的风险管理。”

Ciputra Life的保费收入持续增长。根据该公司发布的报告, 2026年上半年保费收入达到3876亿盾, 较上年同期的2532亿印尼盾增长53%。这一增长得益于信用人寿保险(AJK)和企业解决方案保费的增长, 以及所有现有和新业务伙伴之间日益密切的合作。

Hengky说, “进入2026年, 我们将继续加强与业务伙伴的合作, 并拓展业务。2026年上半年保费增长表现非常积极, 较上年同期增长53%。尽管如此, 我们仍将继续在增长、产品组合质

量和盈利能力之间保持平衡。”

Hengky解释说, 信用人寿保险(CLA)仍然是Ciputra Life的核心业务之一。该公司持续拓展其信用人寿保险产品组合, 其中包括房屋贷款(KPR)、汽车贷款(KKB)、中小微企业贷款、多用途贷款(KMG)和无抵押贷款(KTA)。

公司通过与50多家银行和非银行金融机构等商业伙伴的合作开展业务拓展。除AJK外, 公司企业解决方案线(包括于2024年中期启动的团体健康保险解决方案)也持续取得积极进展, 是公司业务增长的主要驱动力之一。

与公司业务发展相一致, 2026年上半年向客户支付的索赔和福利达到1071亿印尼盾, 比2025年上半年的567亿印尼盾有所增

加。

他说, “客户信任是保险业务可持续发展的首要基础。因此, 除了维护公司的财务健康外, 我们还确保按照保单条款履行对客户的义务。”

为配合公司业务和组织的发展, 自2026年7月1日起, Ciputra Life正式迁至位于雅加达南部Jl. Prof. Dr. Satrio Kav. 11号Ciputra

World 2办公大楼28楼的新总部办公。

Ciputra Life总裁Listianawati Sugiyanto指出, “新办公室预计将有助于提升协作效率、生产力和为客户及业务伙伴提供优质服务的的能力。此次总部搬迁预计将进一步提升运营效率和团队协作, 使Ciputra Life能够继续为客户及业务伙伴提供最佳服务。”



Ciputra Life领导层合影。

国民与归化入籍的移民

◎邱偲峰

《给阿嬷的情书》在8月7日起在印度尼西亚公映，这幅电影引发海外华人群体共鸣，上映吸引各族观影热度不减，尤其印尼华人最新一代，更拉着各族同学群和呼朋喊友，一起走戏院从映画中感受父祖辈的华人乡愁，感受祖父或曾祖辈们的出生所在地，在当时当年的艰辛生存环境与氛围，同时对比今朝的生活幸福和被呵护，画面如黑白彩色缤纷对比，也是多么超乎“难以想像”。

海外华人对《给阿嬷的情书》，尤其是东南亚诸国的中晚年华人，可能被触碰的是心中最柔软集体记忆，感受父祖辈的血脉亲情、曾经到父祖辈所出生地去寻根探亲捐款的岁月记忆、还有民族生活文化传承和薪火相传的个人情怀故事。而对千禧年后才出世的印尼华人新一代，口中所传的DEAR YOU《给阿嬷的情

书》只不过一套剧情很伤感的新电影，他们的观后感是完全没有一丝波澜，反而有一个非常现实的灵魂拷问。

新一代给予的一个灵魂拷问：若国际某国有发生战乱或再次排外事件，试问自诩为海外同族祖籍国的超级先进大国，会主动遣派海船把海外难民运送回大国内避难，并给一个栖身安家立命的空间吗？还是会以“不方便干预他国内政”为由，让同族在海外诸国继续“受若受难”，受难者仍要“牺牲小我”来继续心系祖籍国，也不可有半句怨言和批评。

《给阿嬷的情书》里的剧情是发生在约100年前的20世纪，而海外华人到现今还存活在世，也大都随着所居国在宣告国家独立后，而必须成为所居国的公民，拿了国民身份证和手持该国护照

出国旅行或旅居。而有准备有资格移民到海外者，都需按国际法律或各国移民法令，法办脱籍和移民归化转入他国籍。所以《给阿嬷的情书》里的剧情，对20岁、50岁或80岁的海外华人观众而言，心灵的冲击力与震撼感是回然不同的，因为自身感觉是不会欺骗人的。

在印度尼西亚，国会第十三委员会就支持政府进一步收紧外国人归化入籍政策，以保护国家资产，并防止外国人仅为取得房地产、土地等资产所有权而申请成为印尼公民。

印尼国会第十三委员会主席威利·阿迪蒂亚在日前表示，政府应制定明确、全面的规定，取得印尼国籍不能仅出于投资、婚姻、体育或资产持有等实际利益，申请者还应真正融入印尼社会、文化和价值体系。

在收紧外国人归化入籍政策方面，威利主席指出，印尼将参考澳大利亚和瑞士等国家的做法，通过居住年限、纳税贡献以及文化融入评估等机制提高入籍门槛。

他也强调，应加强对归化公民的监管，尤其要防止其利用印尼公民身份控制沿海地区、土地及其他具有战略意义的资源，避免因入籍制度漏洞给国家带来社会和经济损失。

印尼法律部长苏普拉特曼日前也表示，政府已经开始加强对普通归化申请的审查。有关部门发现，一些经在印尼长期居住、成家并经营企业的外国人，在申请入籍时只有本人申请，其配偶和子女并未一同申请。

印尼政府怀疑部分申请者可能主要通过取得印尼国籍，来保障其在印尼的资产，特别是

获得外国人原则上无法直接享有的土地所有权，因此决定进一步收紧相关审核。

在国际现实层次上，只有在发展的国家人民，在当地混不下去或找不到吃了，才会被逼想移民到他国，如香港和印度的普通百姓或富豪，在有经济能力范围下，都想移民到加拿大、美国、英国、新加坡、新西兰、澳大利亚、波兰及日本等先进国家。而东南亚和中东各国，则是出海打拼创业当外劳打工的对象。

至於现在，若想移民到任何一个国家，除了您有高净值的身家之外或拥有特异功夫专家者，也需按着国际条规或他国的移民政策条件，并且要一丝不苟的严正申请，否则，在遇见移民厅官员时就“哼哼有意思”了，也要有准备在逾期逗留后、被扣捕和遭遣出境的觉悟。

闲说“好吃不过饺子”

◎作者：广州 黄新聪（印尼归侨）

北方流传一句民谚：“头伏饺子二伏面，三伏烙饼摊鸡蛋。”

我如今年逾九旬，今年头伏，有幸再吃上一顿应节的头伏饺子。一口热食落肚，往事纷至沓来，便提笔写下这篇小文。

我人生第一次吃饺子，是1951年元旦，参军刚满一周。彼时我驻在衡阳空军第五预科总队五大队十三中队。

当天清晨不用出操，各班统一到伙房领取备好的面团与饺子馅料。我们班里恰好有两位北方战友，都是包饺子的好手。全班十二人齐心协力，不到两小时，人人都捧着一碗热气腾腾、香气扑鼻的饺子。吃完饭后，大家兴高采烈，结伴进城自由活动。

那天各班状况各不相同，称得上八仙过海、各显神通：有的班组忙活至上午十点还没能吃上饺子；有的班火候把控不当，饺子煮得烂成一锅面片汤；还有些学员耐不住饥饿，索性直接进城吃早饭。

总队的厨师大多是湖南本地人，这顿饺子算不上地道北方风味，但口感尚可，白菜馅清甜多汁，咬开便满是油香。于我而言，这是人生头一回品尝饺子，地道与否，已无关紧要。

1951年秋天，我调往牡丹江老航校学生大队工作，才算吃到正宗的东北饺子。

当年部队伙食标准分明，连级以下干部、战士执行十一号大灶伙食标准：每月配给四十五斤粮食，其中粗粮占八成、细粮二成，另有一斤豆油；每日菜金仅一角七分。平日里三餐多是高粱米、大小碴子、窝窝头和小米，唯有周日改善伙食，才能吃上肉包、饺子或是家常油饼。

早年在印尼，华人把肉包称作“梭罗包”，侨居地坤甸的小吃店随处可见，母亲从前也时常做给我们吃，因此我对肉包并无多少兴致。唯独油饼外皮酥松、内里软嫩，层次分明，还有饺子咬开油香四溢、滋味浓郁，最合我的心意。

每到周日食堂改善伙食，十一号灶早餐一般供应饺子，晚餐则是油饼或白米饭。

有一回我到伙房观摩师傅包饺子，两位大师傅一边手上忙活，一边闲话家常：一人擀皮技艺娴熟，一根擀面杖一次能擀出两张饺子皮；另一人紧随其后填馅捏合，动作行云流水，片刻时间就包出数十个饺子。我上前想拜师学艺，师傅却笑着摆手：“小文书，这手艺不是两三天能练出来的，你只管等着吃现成的就好。”说罢便转身下锅煮饺。

1958年夏天，我转业至《牡丹江日报》工作，得以常吃民间地道东北饺子。

东北人素来热情好客，彼时我单身独居，每逢周末、节假日，总有同事、战友邀我上门吃饺子。

我走家串户，尝遍各家手工饺子，品出共通的妙处：饺子皮薄软筋道，馅料鲜香饱满，一口咬下汁水充盈、油润适口，却丝毫不腻，吃完唇齿留香，回味无穷。

细细讨教过后才知各家调馅的诀窍：无论是韭菜鸡蛋虾皮馅，还是白菜、萝卜猪肉馅，都要先放五香粉、味精，淋熟豆油拌匀锁住水分，最后滴少许芝麻油增香提鲜。肉菜配比讲究一斤白菜配三两猪肉；猪肉优先选用猪颈肉，或是后臀尖，肥瘦相间口感最佳。

1960年末正值三年困难时期最艰难的阶段，大家忍饥挨饿坚持工作。当年除夕，报社总编辑周祥库体恤夜班职工辛苦，特地向地委财贸部申请特批物资，给当晚值守的编辑、印刷工人每人配发半斤猪肉、半斤精面粉，让在岗的大伙能吃上一顿除夕饺子。

周总编当晚全程守在夜班编辑室，特意交代：若新华社无重大加急稿件，晚八点便可截稿，务必在十二点前开机印刷。他还到伙房叮嘱师傅用心包饺子，让所有人热热闹闹辞旧迎新。

平日里周总编平易近人，扎根基层，和报社干部、工人相处融洽，大家都亲切唤他“老周”或是“祥库同志”。他熟知印刷厂的职工，当晚看到回族青年杨大牛在岗，特意嘱咐伙房单独给他备双份饺子。

杨大牛当年刚满十九岁，身高两米一，体重近百公斤，身形魁梧、力气过人，重达两百公斤的轮转机滚筒纸，他一人便能独自推上机座。

除夕钟声敲响，伙房端上一锅锅热腾腾的饺子，每人一碗二十五只，唯独杨大牛端上满满一盆五十只。周总编和我们围坐一处，互相祝愿来年万事顺遂、办好党报。众人在欢声笑语里共享除夕饺子。

自此，每年除夕报社为当班职工准备饺子、领导与员工一同过年，成了《牡丹江日报》延续多年的优良传统。

1964年，老伴大学毕业后分配到牡丹江工作。她心灵手巧，学包饺子一点就通：左手托皮、放馅，双手一合轻轻一捏，一只饺子便成型。我擀皮的速度，常常赶不上她包制的节奏。平日里家中包饺子，我专职擀皮，老伴负责包馅，一家几口人的饺子，不到一个钟头便能全部完工。

七十年代中期，我调回广东工作。每逢节假日，家中依旧保留包饺子的习惯，亲友登门做客，我也总会包饺子款待。不少亲友看中我们两口子的手艺，特地相约上门学包、共享饺子宴。看得出来，广东人并非不爱饺子，只是嫌制作工序繁琐。

八十年代，定居印尼的亲戚回国探亲，每次到访，我都以饺子待客，一来二去，我家手工饺子的名声，也传到了海外。

1995年我赴印尼探亲，一位远房叔父提起多年前在广州吃过我包的饺子，念念不忘，家中几次尝试复刻，都没能做出同等风味的饺子，特意邀我上门，手把手教他家包饺子。

当天叔父把儿媳、女儿、家里厨娘全都召集过来学艺。我和老伴从和面、调肉馅、擀皮、包捏，再到下水煮熟，完整示范、分步讲解，手把手示范教学。堂妹、弟媳学得格外认真，整整忙活大半天，一家人吃上亲手包的饺子，厅堂里满是说笑，其乐融融，真切体会到何谓“好吃不过饺子”。

1996年金秋时节，我重回牡丹江。早已离休的周祥库老总编得知消息，不顾自身体弱多病，从市政协宿舍徒步近两公里到报社与我相见。阔别二十三年，二人重逢，心绪翻涌，不觉湿了眼眶。

周总编八十年代初调任佳木斯医学院党委书记、院长，后升任牡丹江市政协副主席（厅级）。即便离开报社十余载，他始终心系报社，每到春节或是报社举办重大活动，必定到场参与，与老同事欢聚。

报社特地组织座谈会，彼时老总编年近古稀，身体孱弱，又因视网膜脱落近乎失明，精神却依旧矍铄，谈起过往旧事滔滔不绝，半生浮沉，尽数付于笑谈。

我提起1960年除夕那顿饺子，老总编开怀大笑：“当年饥荒难熬，你们常年上夜班，过年还要饿着肚子干活，我实在过意不去，才破例走后门，多方协调物资，也是万般无奈之举。”

座谈会结束后聚餐，伙房端上一锅热气腾腾的饺子，老总编高兴地对我说：“小黄，六十年代那顿饺子物资紧缺、用料简单，今天你可要尝尝地道的东北三鲜饺子。”

这是我在牡丹江生活二十余年，第一次吃到搭配虾仁、海参、鲜贝的三鲜饺子。

举筷饺子入口，香鲜味诱人，味蕾再次享受到“好吃不过饺子”的乐趣。

久久不能平静的感触

◎陈颖（自由撰稿人）

前天看了《给阿嬷的情书》，心里久久不能平静。

感触最深的，是当年一代又一代中国人下南洋的艰辛。

那个年代，多少人为了生活、为了家人，背井离乡，漂洋过海来到南洋。原以为只是暂时的分别，等赚到钱、安定下来，总有一天还能回到故乡，与亲人再次团聚。

可是时代的洪流，往往不是个人能够选择的。

一封封家书，连接着南洋与故乡；一边是独自在异乡打拼的人，一边是留在家乡苦苦等待的妻儿与父母。有人等了几年，有人等了几十年，而有

些人，直到生命的最后，也没有等到再次相见。

那时候的一句“我走了”，谁又知道，竟可能是一辈子的告别。

今天的我们，可以几个小时飞越曾经遥不可及的山海，也可以随时拿起手机看见远方的家人。回头再看上一代华人走过的路，才更加懂得：所谓南洋华人的历史，不只是奋斗与成功，也藏着无数家庭的离别、等待、思念与遗憾。

一封写给阿嬷的情书，写的是一个家庭的故事，却也是一个时代的缩影。

家门口学AI、练技能，让数字红利普惠基层

◎刘先卫（自由撰稿人）

在大众固有认知中，人工智能是高深晦涩的前沿科技，似乎远离普通基层群众的日常生活。湖南省衡南县泉湖镇泉龙社区7月13日至26日，开展的人工智能训练师公益培训，彻底打破了这一刻板印象。这场落地社区、直达群众家门口的AI公益培训，让居民零距离接触、学习数字科技，打通了数字赋能基层、惠及百姓的“最后一公里”，让数字化发展的普惠温度浸润基层一线。

本次培训的可贵之处，在于褪去了AI科技的“高冷滤镜”，立足基层群众的学习与就业实际需求开展教学。不同于行业精英化、专业化的高阶课程，本次培训由专业讲师授课，搭建了由浅入深、学以致用教学体系。课程涵盖人工智能基础常识、生活应用、行业发展与伦理规范等实用内容，贴合民生、通俗易懂。讲师结合日常场景和职场案例拆解知识点，大幅降低零基础群众的学习门槛，真正实现群众听得懂、学得会、用得上，让前沿科技走出专业圈层、走进寻常百姓家。

“理论+实操”的教学模式，有效规避了技能培训纸上谈兵的弊端。为期半个月

的系统化培训，课程紧贴基层发展与群众就业需求，开设了智慧社区、智慧农业、电商创业及视频制作等实用实训内容，既夯实了居民的数字化理论基础，补齐了基层数字化技能短板，又聚焦日常应用、岗位就业等开展专项实训，切实提升群众数字实操能力。

对社区居民而言，这场培训不仅是一次数字知识的普及，更是提升个人能力、赋能就业增收的宝贵契机，助力群众全面提升数字素养与就业竞争力，适配数字时代发展需求。

数字时代，科技发展的核心价值在于普惠民生。基层是数字中国建设的神经末梢，也是数字红利落地普及的关键阵地。泉龙社区的AI公益培训，是基层数字化人才培育的生动实践，既唤醒了群众主动学AI、用AI的数字化意识，也为地方储备了本土化实用型数字人才，为基层数字化转型注入动能。

期待未来有更多贴合基层需求的数字化便民培训落地乡镇社区，让全民学AI、善用AI成为新风尚，让数字科技深耕基层、服务民生，持续助力基层高质量发展，让数字红利普惠千家万户。

印度尼西亚日报

— ◆ 六十周年庆 ◆ —



(1966年9月12日 - 2026年9月12日)

六十载风雨同行，感恩有您一路相伴。

《印度尼西亚日报》自1966年创刊以来，
始终扎根印尼华社，记录时代风云，传递真实声音。
值此创刊六十周年之际，我们谨向广大读者及社会各界
致以最诚挚的感谢，感谢您一直以来的支持与厚爱。

未来，我们将继续秉持初心，做您最忠实的伙伴，
与您携手同行，共同见证更加美好的时代。

六十周年，感恩有您；未来有您，更加精彩！



情系万隆，欢歌山水

巴中63届校友三日两夜温情之旅圆满举行



吕淑玲发言。

叶作玲发言。

曾谦定发言。

（万隆讯）2026年8月12日至14日，巴中63届校友会四十余位校友聚于素有“爪哇巴黎”美誉的山



吕淑玲、叶作玲、李振强在住宿酒店露天台阶留影。

城，共度三天两夜的美好时光，在欢声笑语中重温同窗旧谊，在湖光山色间书写新的情感篇章。

此行路线涵盖万隆多处经典与秘境景点：从壮丽的覆舟火山口远眺云雾缭绕，到静谧的芝阿特温泉放松身心；从斑斓的茶园梯田间漫步留影，到热闹的奇瓦伦德手工艺市场寻宝购物。校友们或结伴登高，或临湖小憩，一路品尝印尼特色美食与万隆传统甜品，味蕾与心灵同获慰藉。旅途中，即兴的卡拉OK、趣味团队游戏和怀旧老照片分享会，更让大巴车和餐厅里时时爆发出掌声与笑声，歌声、笑语与山间清风交融，成为这个八月最动人的背景音。

8月13日晚，主办方特别策划了“情怀之夜”联欢晚宴。校友吕

淑玲、叶作玲、曾谦定先后上台致辞。他们不约而同地表示，看到大家不顾年岁、积极赴约，内心无比感动；此次旅程的顺畅圆满，离不开每一位校友的支持与配合，更感谢筹委小组数月来的周密安排——从交通住宿到餐饮动线，处处体现用心。他们深情寄语：“岁月可以染白鬓发，却无法褪去我们心中的

那份巴中情。希望大家珍视每一次握手的温度，保重身体，来年我们再择一城，继续结伴同游，共醉夕阳红。”

席间，校友们执手长谈，追忆校园轶事，感慨人生如旅。晚宴在全体齐唱《友谊地久天长》的歌声中达到高潮，烛光摇曳，泪光与笑意交织，温馨弥漫全场。

离别时分，大家依依惜别，互道珍重。不少校友感叹：“万隆的风景固然迷人，但最难忘的，是彼此眼中依旧年轻的光彩。”这场迟暮年华里的相聚，不仅是一次山水之约，更是一场心灵回归。巴中63届校友们约定，无论身在何处，心永相连，期待来年再启新程，续写不老同窗情。



巴中63年届校友们在万隆留影。



在万隆住宿酒店前留影。



巴中63年届校友准备出发。



校友们在万隆住宿酒店合影留影。



在联欢会上合影。



万隆近郊lembang一旅游景点留影。



在韩国“本家”餐厅前留影。



左起：赖贵慧、孙云兰、梁秀华、谢瑞香、叶作玲、吕淑玲在住宿酒店大堂合影。



Optik Melawai Peduli Beppo主席 Handi (右三) 向北雅加达市长Hendra Hidayat象征性捐赠1000副眼镜 (左三)。

（雅加达讯）值此印尼独立81周年之际，Optik Melawai通过

“Optik Melawai关爱计划”重申了其对社会福利的承诺。此次活动

庆祝印尼独立81周年

Optik Melawai向雅加达北部居民捐赠1000副眼镜

中，该公司向北雅加达的贫困居民免费发放了1000副眼镜。

这场活动洋溢着独立精神，气氛热烈欢快，所有参与者都洋溢着爱国情怀，表达了对国家独立的感激之情。此次赠酒仪式是北雅加达市政府组织的名为“Primadona”的一系列体育赛事之一，为独立日庆祝活动增添了温馨和谐的氛围。

捐赠牌的移交是本次活动的亮点，Optik Melawai Peduli Beppo主席 Handi将捐赠牌移交给北雅加达市长 Hendra Hidayat，象征着向他

捐赠了 1000 副眼镜。

这三位政策制定者的出席肯定了私营部门和政府的支持公众获得医疗服务方面的协同作用，同时也表明了北雅加达市政府对 Optik Melawai 发起的社会活动的全力支持。

通过这项活动，Optik Melawai 希望视力障碍不再成为人们获得机会和美好未来的障碍，秉持着独立自主的精神，让人们能够继续工作，并获得无限的赋能。

这项活动是Optik Melawai与北

雅加达市政府公共福利部门合作举办的一系列印尼独立日纪念活动之一。除了履行社会责任外，该项目还旨在提高公众对定期眼科检查重要性的认识。

Optik Melawai提供免费眼科检查，由专业验光师使用先进设备直接进行。每位居民首先使用自动验光仪进行初次检查，以自动测量眼睛的屈光度，随后使用数字视力表投影仪进行复查，以确保镜片处方的准确性。检查结束后，居民可以选择适合自身需求和佩戴舒适度的眼镜框。

泰国明义善壇举办扶贫济困慈善活动



1 泰国尖竹汶府尹蒙西(中)在活动中致辞。

2 明义善壇理事长詹俊成(左二)向民众发放物资。

3 活动现场。



2006年印尼第61届独立日庆典 雅加达华人社区的全国性发展契机

“本着1945年8月17日宣言的精神，我们加强民族主义意识和团结精神，建设一个团结、安全、公正、民主和繁荣的印尼。”

2026年8月17日星期一，几天前，全体印尼人民在总统府庭院举行升旗仪式，纪念印尼独立81周年。普拉博沃总统担任仪式检阅官，来自印尼的优秀儿女组成的升旗队伍（Paskibra）以及军警部队也出席了仪式，众多嘉宾和受邀人士也参加了仪式。纪念口号是“主权印尼”，这是印尼民族发展历程中具有极其重要意义的时刻之一。

然而，在纪念印度尼西亚共和国独立61周年（2006年）之际，雅加达华人社群以饱满的爱国主义精神、团结精神和感恩之心，作为印尼民族不可分割的一部分，共同庆祝这一盛事。委员会主席是迪迪·达维斯先生，仪式监考员是已故的郑宁景先生，活动组织者包括已故的哈托诺先生、泰迪·尤苏夫先生、埃迪·库苏马先生、佐科·维哈尔乔先生、阿吉·苏桑托先生、赵茂建先生、已故的亨德罗·塞蒂亚万先生和扬托尼·尼奥先生等，共有2500人（原计划仅为500人）来自华人群众团体和专业群众团体，在雅加达古农沙哈里路Lantamal III院前参加了此次活动。

这一势头变得更加特殊，因为就在同一年，确切地说是2006年8月1日，政府和印度尼西亚众议院达成一致，颁布了2006年第12号法律，即《印度尼西亚共和国公民法》，该法律取代了1958年第62号法律。

对于印尼华人社群而言，2006年第12号法律的颁布意义深远。该法律将



SAKTI研究所所长伍耀辉。

公民身份问题置于更加民主、公正的法律框架内，维护公民权利。该法律序言甚至明确指出，公民身份是国家的基本要素，公民享有的权利和承担的义务必须受到保护和保障。

因此，2006年印尼独立61周年对于雅加达华人社区而言，不仅是庆祝独立历史的盛会，也是重申其印尼公民身份的契机。

红白两色是我们的国旗——印尼是一个统一的、不可分割的单一制国家。——建国五项原则（Pancasila）是我们国家的基石。——1945年宪法是我们的宪法。——“团结就是力量”（Bhineka Tunggal Ika）象征着印尼民族的团结，寓意着尽管我们存在差异，但我们仍然是一体的。

印尼独立是一段我们必须共同守护和传承的共同历史。在那一刻，雅加达华人社群展现了他们对印尼的热爱并非源于种族出身，而是源于公民意识、对祖国的归属感以及参与国家建设的责任感。

这就是独立中团结的重要意义。独立不仅要铭记于心，更要融入辛勤工作、奉献精神、责任感和团结精神。

因此，2006年印尼第61个独立日的纪念活动意义

非凡：雅加达华人社群与全国各界人士齐聚一堂，共同庆祝独立，并坚定地宣告：华人是印尼民族不可分割的一部分。他们不是这个国家的客人，也不是置身于印尼历史之外的民族。但他们是印尼人民的一部分，他们拥有同样的权利、义务、责任和理想来建设他们挚爱的祖国。

年颁布的《2006年第12号印度尼西亚共和国公民法》更增添了庆祝这一时刻的理由。该法标志着印度尼西亚公民法发展史上的一个重要里程碑，并推动公民法朝着更加民主和非歧视的方向发展。

因此，2006年印尼独立61周年纪念活动不应仅仅被视为一场仪式性活动，而应被视为一场国家盛事。

在这次活动中，雅加达华人社区表达了对印尼独立的感激之情，欢迎新公民法的诞生，并加强了他们共同努力实现独立的决心。

这种精神与国家伟大的理想相一致，正如建国61周年的主题所体现的那样：建设一个团结、安全、公正、民主和繁荣的印尼。

在独立宣言颁布六十一年后，其传递的信息依然简洁而深刻：独立属于全体印尼人民。因此，实现这一独立是全体印尼公民的责任。

2006年，雅加达华人社群以自豪和团结的精神展现了这种精神。红白旗帜将我们团结在一起。印尼建国五项原则将我们团结在一起。印尼是我们的共同家园。

我们作为公民，今天和未来的任务是维护、建设并传承一个更加团结、公正、民主、安全和繁荣的印尼给子孙后代。



医疗队基层巡诊服务。

8月17日至19日，在中国侨联指导、北京市卫健委支持下，北京市侨联带队组织首都侨界医疗队及公益团队赴西藏拉萨，开展“首都侨界医疗队下基层一走进拉萨”义诊及“健康梦想·视光关爱”公益项目，推动首都优质医疗资源下沉雪域基层。



华裔青少年在天津沉浸式体验侨批文化

“看着一页页泛黄信纸，我真切读懂了汉字背后沉甸甸的情感。”参观完“纸短情长——《给阿嬷的情书》观后展”，来自德国的14岁华裔青少年傅筱乐接受中新社记者采访时如是说。

面向海外华裔青少年的侨批文化体验活动20日在天津举办，傅筱乐驻足展品前，认真拍下现场展出的每一封侨批。

本次活动吸引了来自15个国家的36名海外华裔青少年和4名领队教师参与，大家在一封封岁月浸染的侨批中感悟祖辈跨越山海的家国情怀，还亲自参与侨批书写体验活动。

同样来自德国的12岁华裔女孩黄婉迪，对侨批中关于月亮的描写印象深刻。“信中将圆月比作温润玉坠，那份盼望与亲人共赏月色的意境格外动人。”她认为侨批文字温婉雅致，并期盼自己能精进中文，深入领略

首都侨界医疗队走进拉萨 公益义诊赋能雪域基层医疗

层的。17日，活动启动仪式在拉萨市堆龙德庆区人民医院举行，仪式上，公益项目正式发布，现场完成老花镜、医疗爱心包捐赠及公益合作签约，为系列医疗帮扶活动拉开序幕。

为期三天的公益巡诊中，医疗队先后深入堆龙德庆、尼木、当雄三县(区)人民医院开展义诊服务、座谈交流与基层医疗调研。来自北京积水潭医院、安贞医院、同仁医院等三甲

医院的专家，覆盖手外科、脊柱外科、心内科、眼科、针灸科等群众急需专科。专家们克服高原不适，累计为300余名群众提供精准诊疗服务，同时通过病例研讨、技术指导等方式，对本地医护人员开展传帮带，切实提升基层医疗机构诊疗水平。

本次活动同步落地多项公益帮扶举措，北京联益慈善基金会捐赠价值50万元人民币老花镜，惠及5000余名老年群众，配套捐赠医疗爱心包，补齐基层眼健康与基础医疗物资短板，精准解决群众就医难愁盼问题。

此次侨界医疗援藏行动，是社会力量参与对口援藏的生动实践。北京援藏指挥部充分发挥桥梁纽带作用，统筹各方资源保障活动落地。下一步，拉萨将持续深化京拉医疗协作，汇聚侨界与社会公益力量，持续做实民生援藏、健康援藏，以暖心服务增进民生福祉，铸牢中华民族共同体意识。(中新网)



华裔青少年在天津沉浸式体验侨批文化

中文独有的魅力。带队老师沈奕玲是土生土长的印度尼西亚华裔。过去她始终不解，为何不少印度尼西亚华人长辈一生都怀揣回乡的执念。此番观展令她豁然开朗：这份朴素的心愿，不只是一次归乡旅程，更是对亲人的承诺，是对自身文化根脉的回望。(中新网)



海外华裔青少年在天津参与侨批书写体验活动。

公益义诊项目启动仪式现场。

周杰伦豪砸30亿台币买豪宅 登记爱妻昆凌名下



(台北讯)天王周杰伦去年被爆豪砸30亿台币(约1亿2000万新元)买下台北敦化北路豪宅“璞永敦仰”四个楼层。当时消息引起外界议论，如今随着建案陆续交屋，真相也正式曝光。原来，周杰伦购入的并非四个楼层，而是四楼整层两户，总面积近300坪(约992平方公尺)，总价高达4亿8495万元，而且房产全数登记在爱妻昆凌名下。

周杰伦多年来堪称演艺圈最具代表性的“置产天王”，从台北豪宅王到核心商圈店面皆有布局，多笔实价登录纪录早已证实其惊人房产实力，其中不少交易金额动辄数亿元台币，房产版图惊人。

周杰伦名下最受瞩目的房产之一，莫过于位于台北市大安区的“One Park Taipei元利信义联勤”，该建案连续五年蝉联全台豪宅王。据了解，周杰伦2021年豪砸逾3亿5000万台币买下该社区七楼户，与“二姐”江蕙成了豪宅邻居。

艺人接连沦为诈骗目标 唐诗咏高海宁齐“打假”

(综合讯)艺人接连成为诈骗集团冒名目标!唐诗咏、高海宁、纪宝如、古天乐及周兴哲今年先后卷入冒名诈骗。

唐诗咏日前在社媒“打假”，揭有人冒充她另开账号私聊粉丝，还以“亲爱的”称呼对方。她笑言，自己连认识的人都不会称“亲爱的”，更何况是陌生人，因此粉丝看到这三个字“可以直接举报”。

高海宁也成为诈骗集团目标。无线节目《东张西望》日前报道，有骗徒声称以300万港元(约48万6000新元)邀请她担任广告代言。高海宁



直呼无辜，强调网上及通讯软件均出现假冒她的账号，提醒大众：“我不会在网上结交朋友或借钱。”她还开玩笑称自己“没有朋友”，只有马国明和陈沛珈两名好友。

台湾资深艺人纪宝如则遭不明人士冒名建立脸书(Facebook)及LINE

假账号，主动发送不明网址，甚至索取验证码，其私人LINE也遭盗用。台湾优质生命协会发声提醒，任何以纪宝如名义索取验证码、个人及银行资料或要求金钱往来的信息均不要相信。

古天乐助理遭冒充周兴哲卷入诈骗案。古天乐今年5月也遭人冒充助理行骗。

有网民在Threads自称他的助理“细陈”，声称古天乐为回馈粉丝送出888个战斗陀螺，引诱网民参与。其经纪公司随即发声，强调从未聘用“细陈”，古天乐也从未举办或授权相关活动，呼吁粉丝勿轻信非官方消息。

26岁女星陈尸出租屋 遗体悬挂天花板吊扇 男友涉嫌一罪被捕

(达卡讯)26岁孟加拉模特兼演员Ridhika Ridhi(利迪卡里蒂,本名Lina Akhter)日前被发现陈尸于达卡的家中,警方初步以疑似自杀方向展开调查。不过案发前后她疑似正与男友Hasibur Rahman视频通话,家属随后控告男方涉嫌教唆自杀,男友因此被捕。最新消息指出法院已驳回男友的保释申请。

综合外媒报道,警方本月15日清晨约6时接获通报,前往Ridhi租住的住所,发现她被悬挂在吊扇上,随即将其遗体送往医院太平间

进行尸检。据家属透露,Ridhi生前独自在案发地居住。

警方后续调查发现,Ridhi事发前后疑似正在与男友Rahman进行视频通话。虽然现场初步看起来像是自杀,但调查人员仍持续厘清她死亡前发生的事情,以及男方是否卷入其中。

Ridhi的母亲Moni Begum随后以涉嫌教唆自杀为由起诉,并将Hasibur列为被告。警方也在事发当天于Ridhi住处将男方逮捕。Hasibur之后通过律师提出保释申请,但

达卡法院听取申请后裁定予以驳回。

警方表示,Ridhi的确切死因仍须等待尸检结果,案件相关责任也尚待进一步调查。Ridhi生前除了担任模特,也曾出演多部电视剧,离世消息曝光后,众多粉丝涌入社交平台留言悼念。



赵露思霸气跨界转型 遭传无戏可拍 一口气买下九部IP

(综合讯)中国女星赵露思日前因进组延期,屡遭质疑“无戏可拍”。对此,其工作室在她出道10周年之际,一口气宣布储备九部影视版权,强势反击流言。赵露思不仅跨界转型担任新剧监制,更透露将亲自出演自有作品,掀起网民热议。露思先前休养近20个月,原定8月进组拍戏,却因剧本修改问题进度受阻,她也在直播中坦言:“至今仍未收到修改完成的完整剧本。”网传

她因不签风险责任书而丢失资源,遭剧组退货。对于外界铺天盖地的猜测,赵露思工作室于8月16日主动出击,宣布购入包含原创征集与小说改编的九部影视IP版权。赵露思更霸气跨界转型,首部短剧项目《Sonder·我就不是NPC》定于8月22日在横店开机,并由她亲自担任监制。

此外,赵露思也亲上社交平台留言区回应粉丝的期待,表达未来有意愿亲自出演《逢灯记》和《执梭师》等作品,直接掌握选角与创作主导权。



訂閱請聯絡:
+62 -81806085711 (Sicilia)
Office : +62 21- 63868348, +62 21-6338139, Fax: +62 21-6348232
Email : info@harian-indonesia.com Website: www.harian-indonesia.com

接受上門修理
Reparasi:
Kulkas, Freezer,
Showcase, Undercounter
A Wie 溫 **0818194564**
085102112192

修理沙發 傢Servis Sofa
私Kursi Putar
5663968 - 0878 9735 6299

KEHILANGAN
1 buku BPKB Wuling Almaz,
No. Pol : B 2516 TRQ,
Noka : MK3BAAGA8MJ003397,
Nosin: LJ018M30220264,
AN. PT. Masa Depan Bersama

MP HOTEL
MERLYNN PARK HOTEL
021-300.26.888, 021-631.9999

**歡迎各界
惠登廣告**

全球視野 本土情怀
王洲週刊
① 訂閱熱線:
021-63868348

49岁泰国巨星猝逝 三条冠状动脉堵塞倒卧家中



(曼谷讯)泰国娱乐圈传出噩耗。曾风靡90年代、以个性外型与自然主持风格俘获人心的泰英混血男星Ray MacDonald(雷麦克唐纳),于曼谷家中不幸离世,终年49岁。

根据泰媒“Thai PBS News”和“THE STANDARD”综合报道,

MacDonald妻子于清晨时分发现老公倒卧在一楼客厅沙发上且失去意识,急救人员接报赶抵现场后确认已无生命迹象。突如其来的噩耗震惊泰国演艺圈,许多圈内好友与忠实观众纷纷表达沉痛悼念。

而据泰媒“Khaosod”报道,

当地警方在调阅住宅内部的监控画面后,确认MacDonald是在凌晨12时12分左右在沙发上猝然倒下失去知觉,期间并无任何外力介入或争执迹象,现场亦未发现打斗痕迹,排除他杀可能。

其妻子悲痛表示,丈夫生前身体状况良好,并无已知慢性病史,事发前一晚亦无异样,不料一觉醒来已与挚爱天人永隔,令人唏嘘不已。MacDonald生前热爱大自然,喜欢户外活动,不时在社媒分享自己的探险历程。(取自艺人IG)

针对外界关心的确切死因,根据报道,其好友Leo Putt(里奥普特)出面代为公开法医尸检结果,证实死因为“三条冠状动脉严重狭窄与阻塞”,最终心肌缺血猝死。

家属目前已安排将MacDonald遗体送往当地寺庙办理后事,一代巨星就此告别舞台。

张家辉自曝当年遭亚视不续约 曾心灰意冷想退圈



(香港讯)影帝张家辉日前作客郑裕玲的YouTube频道节目“The Do Show”,大方分享与太太关咏荷的生活点滴,更罕有自曝当年遇上事业瓶颈时,曾一度想过离开香港娱乐圈。

外界多年来盛传他当年是因工作压力主动离开亚视(ATV),但他在节目中还原真相,透露当年突如其来接获亚视不续约的电话通知,令他内心大受打击、手足无措。

即使当时因缘际会下获TVB高

层招揽签约,身心俱疲的张家辉依然心灰意冷。他向TVB请假毅然远走南非,当时心中已打算不再重返香港娱乐圈发展,幸好最终调整心态,后来凭TVB剧集《天地豪情》弹起人生转折点。

除了事业,张家辉也谈及生活。虽贵为两届金像影帝,张家辉私底下的生活却非常贴地,对物质的要求出奇地低。他透露手上佩戴的表只是数千港元(1000港元等于约162新元),近年最大的消费是买了一辆古董车。

提到家庭理财观念,张家辉展现出对太太的无条件信任,坦言自己对投资理财毫无概念,平时个人开支极少,因此非常安心地将家中财政大权全数交由关咏荷掌管。



74

風塵豪俠
雲中岳著

但這傢伙果然了得，秋華的喝打聲入耳，銀芒射到小腹，他不假思索，身勢雖收不住，但手上仍可活動自如，本能地收劍後帶，用劍靶的雲頭撞擊射來的銀芒，反應之快，駭人聽聞，藝業高明極了。

糟！劍靶的雲頭正要與射下腹的銀芒相接，另一道銀芒已從上面射來，想躲避已力不從心，銀芒入目，便已近身入體了。

“叮！”他用劍靶末端繫劍穗的雲頭，擊飛了襲向下盤的銀芒的同時，從上面近身的另一把飛刀，已貫入他的右肩窩。

天蠟如中雷殛，“嗯”了一聲雙腳落實止住衝勢，觸動了創口，奇痛徹骨，“噉”一聲長劍靶握不住失手墮地，身軀一晃，痛楚令他渾身發



240

許仲琳著

高山堆疊，獐狐失穴怎能行；溝澗無蹤，苦殺行人難進步。剎時間銀世界，一會兒粉砌乾坤；客子難沽酒。蒼翁苦覓梅。飄飄蕩蕩裁蝶翅，疊疊層層道路迷；豐年祥瑞從天降，堪賀人間好事宜。

魯雄在軍中對費、尤曰：“七月秋天，降此大雪，世之罕見。”魯雄邁年，怎禁得這等寒冷。費、尤二人亦無計可施。叁軍都凍壞了。

且說子牙在岐山上，軍中人人穿起棉襖，帶起斗笠，感丞相恩德，無



78

作者
吳承恩

坐定茶罢，有一老姬，领着一個媳妇，对三藏进礼。伯钦道：“此是家母、山妻。”

三藏道：“请令堂上坐，贫僧奉拜。”

老姬道：“长老远客，各请自珍，不劳拜罢。”

伯钦道：“母亲呵，他是唐王驾下，差往西天见佛求经者。适间在岭头上遇着孩儿，孩儿念一国之人，请他来家歇马，明日送他上路。”

老姬闻言，十分欢喜道：“好！好！好！就是请他，不得这般。恰好明日你父亲周忌，就洩(mèi，请托)長老做些好事，念卷经文，到后日送他去罢。”

这刘伯钦，虽是一个杀虎手，镇山的太保，他却有些孝顺之心。闻得母言，就要安排香纸，留住三藏。

说话间，不觉的天色将晚。小的

冷，臉色灰白。

秋華已一躍而起，像一頭怒豹，一拳疾揮，攻向天蠟的腹部。

天蠟一掌斜拍，拼全力自保。

“蓬！”掌拳相觸，接實了。

“哎……”天蠟厲叫，斜退八尺，腿一軟，搖搖欲倒。一掌接實，用不上全力，卻牽動了創口，痛得他眼前發黑，額上青筋暴動。

秋華斜退一步，一躍而上。

小白龍到了，收劍袖手旁觀。

秋華衝上一掌劈出，卻突然改劈為抓。

他看清了天蠟臉上的痛苦表情，不忍心再行出手襲擊，改劈為抓，劈胸抓住天蠟的衣襟向下一揪。

天蠟雙手上崩，崩不開秋華的手，改崩為扣，狠狠地扣住秋華的腕脈，可是已毫無無力道了。

秋華頹然放手，天蠟再也支援不住，砰然坐倒，痛得咬牙切齒，三角眼怨毒地死瞪著秋華。

“你自己有金創藥麼？”秋華冷冷地問。

天蠟不予置答，鋼牙挫得格支支地響。

秋華伸手拈住天蠟肩窩上的刀尾，猛地拔出，冷笑道：“那麼，你自己上藥裹傷好了。”

赤煉蛇蹶著腿走近，咬牙切齒地說：“姓吳的，一腳一刀賜，咱們南

不稱謝。子牙問：“雪深幾尺？”

武吉回話：“山頂上深二尺，山腳下風旋下去，深有四五尺。”

子牙複上台去，披發仗劍，口中念念有詞，把空中彤云散去，遂現出紅日，當空一輪火傘。剎時雪都化水，往山下一聲響，水去的急，聚在山凹里，子牙見日色且明。有詩為證：

“真火原來是太陽，初秋積雪化汪洋；

玉虛秘授無窮妙，欲凍商兵盡喪亡。”

話說子牙見雪消水急，滾湧下山，忙發符印，又刮大風。只見陰云布合，把太陽掩了，風狂冽冽，不亞嚴冬。

剎時間把岐山凍作一塊汪洋。子牙出營，來看紂營，盡倒，命南宮、武吉二將：“帶二十名刀斧手下山進紂營，把首將拿來。”

二將下山，逕入營中。見叁軍凍在水里，將死者且多。又見魯雄、費仲、尤渾叁將在中軍；刀斧手上前擒捉，如同囊中取物一般，把叁人捉上山來見子牙。

们排开桌凳，拿几盘烂熟虎肉，热腾腾的放在上面。伯钦请三藏权用，再另办饭。

三藏合掌当胸道：“善哉！贫僧不瞒太保说，自出娘胎，就做和尚，更不晓得吃荤。”

伯钦闻得此说，沉吟了半晌道：“长老，寒家历代以来，不晓得吃素；就是有些竹笋，采些木耳，寻些干菜，做些豆腐，也都是獐鹿虎豹的油煎，却无甚素处。有两眼锅灶，也都是油腻透了，这等奈何？反是我请长老的不是。”

三藏道：“太保不必多心，请自受用。我贫僧就是三五日不吃饭，也可忍饿，只是不敢破了斋戒。”

伯钦道：“倘或饿死，却如何？”

三藏道：“感得太保天恩，搭救出虎狼丛里，就是饿死，也强如喂虎。”

伯钦的母亲闻说，叫道：“孩儿不要与長老闲讲，我自有素物，可以管待。”

伯钦道：“素物何来？”

母亲道：“你莫管我，我自有素的。”

叫媳妇：将小锅取下，着火烧了油腻，刷了又刷，洗了又洗，却仍安在灶上。先放半锅滚水，别用；却又将些山地榆叶子，着水煎作茶汤，然后将些黄粮粟米，煮起饭来，又把些干菜煮熟，盛了两碗，拿出来铺在桌上。

五臺雙豪深領盛情，沒齒不忘。青山遠在，後會有期。”

秋華拾回另一把飛刀，冷笑道：“吳某還得在江湖中闖蕩，隨時恭候兩位的大駕。請記住，今天的事，起釁的是你們，下毒手的也是你們，是非自有公論，吳某也會記住今天的事。”

“你敢到南五臺找咱們算今天的過節麼？”

“憑什麼吳某要到貴地拜山？”

秋華冷冷地反問。

“你不敢去，咱們便在江湖上找你。”

“吳某隨時奉陪！”

“閣下府上在……”

“在天之涯，海之角。”

“你不敢說？”

“呸！你這狗東西嚕嚕嗦嗦，簡直莫名其妙。吳某並不是怕你找上門來獻寶，也不怕貴師門無理取鬧，事實是吳某浪跡天涯，四海為家，無可奉陪，江湖人爭強鬥勝動手相搏，死傷在所難免，受傷失手活該倒霉，你還嚕嚕個什麼勁？”

你老兄如果想在嘴巴上爭回面子，我警告你，趁早死了這條心，要不惱得大爺火起，宰了你們兩個王八蛋，殺人滅口一勞永逸，你是不是想死？說！秋華火暴地叫吼，聲色俱厲。

不知性命如何？且看下回分解。

第四十回
四天王遇丙靈公
魔家四將號天王，惟有青云劍異常；
彈動琵琶人已絕，撐開珠傘日無光。
莫言烈能焚斃，且說花狐善食強；
縱有幾多希世寶，丙靈一遇命先亡。
話說南宮、武吉將叁人拿到轅門通報，子牙命：“推進來！”魯雄站立，費、尤二賊跪下。
子牙曰：“魯雄時務要知，天心要順，天理要明，真假要辨。方今四方知紂稔惡，棄紂歸周叁分有二，何苦逆天，自取殺身之禍？今已被擒，倘有何說？”
魯雄大喝曰：“姜尚！爾曾為紂臣，職任大夫，今背主求榮，非良傑也。吾今被擒，食君之祿，當死君之難，今日有死而已！又何必多言？”

老母对着三藏道：“長老请斋。这是老身与儿妇，亲自动手整理的些极洁极净的茶饭。”

三藏下来谢了，方才上坐。那伯钦另设一处，铺排些没盐没酱的老虎肉、香獐肉、蟒蛇肉、狐狸肉、兔肉，点剥鹿肉干巴，满盘满碗的，陪着三藏吃斋。

方坐下，心欲举箸，只见三藏合掌诵经，唬得个伯钦不敢动箸，急起身立在旁边。三藏念无数句，却教“请斋”。

伯钦道：“你是个念短头经的和尚？”

三藏道：“此非是经，乃是一卷揭斋之咒。”

伯钦道：“你们出家人，偏有许多计较，吃饭便也念诵念诵。”

吃了斋饭，收了盘碗，渐渐天晚，伯钦引着三藏出中宅，到后边走走。穿过夹道，有一座草亭。推开门，入到里面，只见那四壁上挂几张强弓硬弩，插几壶箭，过梁上搭两块血腥的虎皮，墙根头插着许多枪刀叉棒，正中间设两张坐器。

伯钦请三藏坐坐。三藏见这般凶险腌脏，不敢久坐，遂出了草亭。又往后再行，是一座大园子，却看不尽那丛丛菊蕊堆黄，树树枫杨挂赤。又见呼的一声，跑出十来只肥鹿，一大阵黄獐，见了人，呢呢痴痴（形容温驯自在的样子），更不恐惧。

三藏道：“这獐鹿想是太保养家了的？”

狂俠天驕魔女

梁羽生 著

麻大哈道：“五品带刀侍卫，你问这个做什么？”武士敦冷笑着说：“这位檀贝子想来你该认识，他是你们金国的贝子，可以继承亲王之位的。他现在就与汉人中的侠义道同在一起，反抗金国的暴政。事情要分清大是大非，仅知愚忠愚孝，只能说是糊涂。”

麻大哈道：“人各有志，他是他，我是我。武帮主，你若怕我报仇，现在杀我，也还不迟！”

武士敦本来想尽最后的努力，劝他一劝的，见他执迷不悟，也不觉心中有气，于是“哼”了一声，说道：“好吧，我武某人做事，也是但求心之所安。你他日杀我也好，不杀我也好，都不放在我的心上。我既然救了你的性命，就决不能与你为难，你走了。”

麻大哈道：“多谢了。”上官宝珠服食解药之后，功力已经恢复，于是就与麻大哈携手同行，助麻大哈一臂之力。

云紫烟忽道：“麻大哈，你等一等，有一件事，你恐怕还不知道。”

麻大哈并不停步，漫声应道：“何事？请说！”

云紫烟道：“你知道你爹爹是怎样死的？”

麻大哈道：“我当日虽不在场，但也知道是武帮主所杀。你如此问我，难道还想为你的武大哥抵赖不成？”

云紫烟正要说话，武士敦已是很不同烦，说道：“不错，是我杀的。我等你报仇就是，去吧！云妹，你也不必多说了。”

云紫烟怔了一怔，似乎想说什么，却又忍住。

麻大哈朗声说道：“多谢武帮主肯放我走，有生之日，必报盛德。”他这活含有两个意思，所谓“必报盛德”，其实乃是反话，即是要报父仇的意思。不过他在报仇之后，已决定自刎以报武士敦今日救他之恩，所以也可以当作正面的话来解释。他说的这两重意思其实也是重复他刚才说过的话。武士敦当然听得懂他话中含意，冷冷一笑，由得他去。

云紫烟忽地想起一事，叫道：“且慢！”麻大哈傲然回顾，说道：“你们后悔了，是不是？对啦，你们还是杀了我的好！”

云紫烟柳眉一蹙，说道：“你莫多疑，谁要杀你？我有一件事情，要告诉上官姑娘。”

上官宝珠诧异道：“何事？”在上官宝珠心目之中，她曾用毒针打过云紫烟，云紫烟对她定无好感，这次救她，在她看来也是别有用心的。她实在不懂云紫烟何以会关心她。而且除了这件事情之外，她也想不出还有什么事是与云紫烟有干连的。

云紫烟道，“你可知道你的爹爹——”上官宝珠更是惊詫，不待她把话说完，并即问道：“你说什么：我的爹爹？”

云紫烟道：“不错，你的爹爹青灵子前辈，遭了他师弟太乙的毒手。临死之前，曾托柳女侠柳清瑶捎信给你妈，并托她照顾你，希望你慎交益友，不可误入歧途。”

上官宝珠面色倏地一变，说道：“什么青灵子？我从来没有听过这个名字，哪里来的这个爹爹？我也不是小孩子了，要什么人照顾？”

这一次轮到云紫烟大为惊愕了，她知道其中定有隐情，说不定上官字珠当真是不知青灵子是她 的爹爹，要不然决无女儿不认父亲之理，但云紫烟却不便去探问别人的隐私。

麻大哈冷笑道：“慎交益友？不可误入歧途？嘿嘿，那是说你误交坏人，是我把你引人歧途了！”

上官宝珠连忙说道：“我可没有这个意思，管别人说些什么，麻大哥，你别多心了！”

麻大哈此时已恢复了几分功力，上官宝珠与他手挽着手，助他一臂之力，两人施展轻功，急步而去。

为什么？小雨点脸色苍白。
“你听着，奶奶带着你，巴巴地来到承德，是因为奶奶打听到，这儿有户姓罗的大户人家，心肠好，又待人宽厚，他们家，正巧需要……需要一个小丫头！”
小雨点睁大眼睛，看着周嬷嬷点点头。
“你要把我卖给罗家，当小丫头？”小雨点喉咙中哽哽的，眼眶里湿漉漉的。“可以卖很多钱吗？”她问。
“不是！”周嬷嬷为难极了，能告诉小雨点一切吗？不行呀！她才八岁，她不会守秘，也全然没有心机。“不是为了钱……”
“我知道，”小雨点又点头。“你怕我跟你过苦日子，你才这样安排的！我不去！你病着，我如果去做丫头，谁来照顾你呀？”
“小雨点！”周嬷嬷急了。“如果我告诉你，是为了钱呢？你瞧，咱们已经山穷水尽了，奶奶身子又不好……”
“卖了我，你就有钱治病了？是不是？”小雨点眼睛一亮，“那么，就卖了我吧！”
周嬷嬷抱着小雨点，泪如雨下。
“小雨点，听我说，进了罗家，别说你姓顾，只说你姓周！罗家有个少奶奶，是个格格，记住，是格格的那位少奶奶，你见着她了，要特别对她好……告诉她，告诉她……”
周嬷嬷一个激动，开始大咳特咳，咳得说不下去了。
“奶奶！奶奶！”小雨点吓得魂飞魂散，拼命帮周嬷嬷捶背揉胸口，一连连声地说，“你快把我卖了吧！卖了钱快治病吧！”
周嬷嬷死命攥住小雨点的衣袖，颤抖着，咳着，瞪大眼睛叮吁着：
“告诉她，你有一个奶奶，只有一个奶奶，你跟着奶奶去新疆找你爹，找了好多年都没找着……告诉她……你娘……你娘……”周嬷嬷咳得说不下去，小雨点急得泪水奔流。
“别说了，奶奶，我都知道了，我娘，她早就死了！”
“小雨点，”周嬷嬷更急切了。“你娘，她没……没……唉！”周嬷嬷叹口气，又咳又喘又着急。
“这些话，你只能对那个少奶奶说，不能对罗家任何人说！听到没有？”
小雨点拼命点头，拼命拍着周嬷嬷的背，泪水不停地掉，声音哽咽着：
“我都知道，我听你话，你赶快卖了我治病！”
“唉！”周嬷嬷再叹了口气，仰头看窗外天空。“老天爷！”她心中默祷着，“让我见雪珂一面吧！”

第二天，小雨点在冯妈的穿针引线下，卖进了罗家。周嬷嬷没走进罗家大院，只在厨房边的小厅结束了这场买卖，出来拿卖身契和付钱的是罗老太，也就是当年的罗夫人。

在罗老太那么锐利，那么威严的注视之下，周嬷什么话都不敢说，眼睁睁看着小雨点被冯妈带走了。

衷心祝福

林銀滿摯友 潘蘭妹女士
賢伉儷

55週年翡翠婚誌慶

歡度翡翠婚



恩愛伴此生



PT. SUMATRA SEJAHTERA
SUGAR DISTRIBUTOR

王振坤 王淑勉

率子女

王斐琳

王薇琳

王豐勝

敬賀